

# Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Hofamt Priel

Ausgabe 6 Dezember 2013 36. Jahrgang





Die Zeit bis zur Geburt Christi möge für Sie eine ruhige und angenehme werden. Herzlich beglückwünschen dürfen wir jene, die mit der Geburt Ihres Kindes unsere Gemeinschaft aufwerten konnten. Vergessen möchten wir nicht diejenigen, die einen lieben Menschen verloren haben, denn Ihnen gehört unsere Aufmerksamkeit und unser Mitgefühl.

Von Herzen Geborgenheit, Zufriedenheit und friedvolle Festtage sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das kommende Jahr wünschen Ihnen die Gemeindevertretung, die Bediensteten und Ihr Bürgermeister.

## Ihr Bürgermeister berichtet



## Inhaltsverzeichnis

Bericht des Bürgermeisters 2-3
Anrainerpflichten Schneeräumung 4
Finanzen5
Bauhof 7
Hofamt Prieler Festtage9-11
Veranstaltungen
Gesunde Gemeinde15, 16
Hilfswerk17, 18
Kindergarten19
Volksschule21
diverse Infos23-25
Sicherheit26, 27
Wohnen im Waldviertel29
Behördenwegweiser30
Unsere GemeindebürgerInnen
Pfarre Persenbeug33
Vereinswesen35-47
Veranstaltungskalender
Ärzte- und Apothekendienste50
Abfuhrtermine 201451

Die Gemeinde Hofamt Priel bedankt sich bei der Wirtschaft für die Unterstützung durch Werbeeinschaltungen.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe 15. März 2013 Liebe Hofamt Prielerinnen, liebe Hofamt Prieler, liebe Jugend!

Mit großen Schritten neigt sich das Jahr 2013 seinem Ende zu, die Adventzeit läutet das große Fest der Geburt Christi ein und wir ziehen Bilanz – mehr oder weniger – wie gut wir dieses Jahr gemeistert haben.



neues Mannschaftstransportfahrzeug wurde in den Dienst aestellt

Im Flug der Zeit ist uns immer weniger bewusst, was Sie und wir alles gemeinsam erreicht haben. War der Budgetüberschuss von € 503.000,00 eine solide Basis für viele Investitionen, wie das Feuerwehrhaus und das neue Feuerwehrauto, welche zu Sicherheit unserer Bürger/-innen beitragen wird. Den vielen freiwilligen Feuerwehrmitgliedern und Ihren Angehörigen einen großen Dank für die erbrachten Leis-

tungen.

## Samariterbund Persenbeug

Auch der Zubau der Rettungsstelle des "Samariterbundes Persenbeug" konnte mit finanziellen Mitteln des Landes und der Mitgliedsgemeinden umgesetzt werden.

Unsere Gemeinde beteiligt sich mit €

32.313,00 und trägt so zur Sicherstellung der gesundheitlichen Vorsorge und Hilfe im Notfall bei. Besonders danken möchte ich Herrn Franz Peböck aus Gottsdorf, der als umsichtiger Bauleiter ehrenamtlich und tatkräftig den Zubau unserer Rettungsstelle leitete.

## Neue Splittboxen

Mit unserer neu errichteten Splitthalle sind wir in der Lage durch zwei verschiedene Splittgrößen noch besser den Winter begegnen zu können.

Die Kosten dieser Splittboxen belaufen sich auf ca. € 65,000,00, welche für die Sicherheit im Straßenverkehr eine Notwendigkeit darstellen.



der Zubau beim Samariterbund konnte ebenfalls fertiggestellt werden



Mit diesem QR-Code finden Sie die Zeitung rasch im www.



## Ihr Bürgermeister berichtet

## Baugründe

Mit dem Grundkauf von Fam. Eder können einige Bauplätze geschaffen werden, von deren bereits wieder die Hälfte vergeben sind. Eine entsprechende Freifläche behalten wir uns für den Kindergarten vor. Sollte in den nächsten Jahren eine 4. Gruppe nötig werden, so kann man den Turnraum dafür adaptieren und einen Turnsaal am bestehenden Kindergarten anbauen.

#### Wohnungen

Derzeit haben wir alle Wohnungen vergeben, sodass wir auf den Neubau von 12 Wohneinheiten in der Getreidegasse angewiesen sind. Trotz aller vergebenen Wohnungen hatten wir am Stichtag der Volkszählung 2013 um 24 Einwohner weniger, welche sich auf die Mittel der Ertragsanteile mit einem Minus von ca. € 40.000,00 negativ auf das Budget 2014 auswirken wird.

## Landesausstellung 2017



Im Frühjahr 2014 wird seitens des Landes entschieden, ob Pöggstall und unsere Region den Zuschlag zur "Landesausstellung 2017" bekommen wird. Die Chancen stehen gut und es liegt an uns sich dementsprechend einzubringen, um auch ein Stück des Erfolges für unsere Gastronomie und Gemeinde zu lukrieren. Sobald wir genaueres wissen, wird sich ein Arbeitskreis bilden, um unsere Aktivitäten



Unsere Bauhofmitarbeiter sind bereit für den Winterdienst -2 neue Splittlager für unterschiedliche Splittgrößen wurden errichtet



In der Getreidegasse wurde mit dem Bau eines neuen Wohnhaus mit zwölf Wohneinheiten begonnen

und Angebote zu koordinieren und in das Konzept einzubringen.

Viele Veranstaltungen der Gemeinde und Vereine gibt es laufend. Ich lade Sie herzlich ein diese Angebote zu nützen und an der Gemeinschaft aktiv teilzunehmen. Es fördert nicht nur das gegenseitige Verständnis, sondern auch die Geselligkeit.



Ein friedvolles Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen wünscht Ihnen herzlichst

Ihr Bürgermeister

Friedrich Buchberger

## Anrainerverpflichtungen Schneeräumung, Streuung

Sehr geehrte Damen und Herren!

Seitens der Gemeinde Hofamt Priel wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960, BGBI 1960/159 idgF, hingewiesen:

#### § 93 StVO 1960 lautet

"(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut **sind.** Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

*[...]* 

(6) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt."

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Gemeindeverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Hofamt Priel weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Hofamt Priel handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.



Die Gemeinde Hofamt Priel ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.

Der Bürgermeister

## Aus dem Gemeinderat

Auszugsweise Berichte über die Sitzungen des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates

> Geimeindevorstand am 3. Dezember 2013

- diverse Förderungen Photovoltaik-, Solaranlagen, Schulgeld
- Wasserrohrbruch Anschlussleitungen
- Beratung über die Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 12. 12.





## Haushaltsplan 2014

## Gemeinde Hofamt Priel kann ausgeglichenen Haushalt veranschlagen!

Ordentlicher Haushalt (Einnahmen und Ausgaben)	2.775.600,	Euro
Außerordentlicher Haushalt (Einnahmen und Ausgaben)	207.000,	Euro
Gesamtbudget 2014	2.982.600,	Euro

## Ordentlicher Haushalt

Der Voranschlag 2014 und der mittelfristige Finanzplan 2014-2018 wurden in der Gemeinderatssitzung am 12. Dezember 2013 beschlossen.

Das Budget 2014 konnte wieder ausgeglichen erstellt werden. Das Zinsniveau wurde mit rund 1,5 -2% kalkuliert, da derzeit keine Anzeichen für einen allgemeinen Anstieg der Zinsen zu erkennen sind.

Ein Überschuss aus dem Haushaltsjahr 2013 wurde noch nicht berücksichtigt, dieser wird wie immer im 1. Nachtragsbudget für 2014 erfasst. Das Nachtragsbudget soll gemäß neuesten Vorgaben der Aufsichtsbehörde bereits im Februar 2014 gemeinsam mit dem Rechnungsabschluss 2013 erstellt und beschlossen werden.

## HAUSHALTSAUSGLEICH trotz wieder gesunkener Bevölkerungszahl und keinen Gebührenerhöhungen erreicht!

Obwohl die NÖKAS-Umlage mit 330.900,-- Euro wieder kräftig gestiegen ist, welche der Gemeinde ja bei den Ertragsanteilen abgezogen wird und auch die restlichen Sozialausgaben nicht gesunken sind, war es möglich, den Haushaltsausgleich ohne Kürzung von Förderungen und Zuschüssen bzw. sogenannter Ermessensausgaben der Gemeinde herzustellen.

Die Bevölkerungszahl ist leider nach dem überdurchschnittlichen Anstieg im Vorjahr wieder zurückgegangen. Dieser Umstand wirkt sich leider auch negativ für die Gemeindeeinnahmen vom Bund aus, dämpft aber auch gleichzeitig wieder etwas den Anstieg bei den anteiligen Sozialausgaben.

Unterm Strich bleibt für die Gemeinde Hofamt Priel der finanzielle Rahmen annähernd gleich wie im Haushaltsjahr 2013.

Eine Gebührenindexanpassung bei Wasser und Kanal konnte ausgesetzt werden, da Kostendeckung gegeben ist und auf Grund der niedrigen Zinsenbelastung bei den Krediten somit für eine Erhöhung kein Anlass besteht.

Zuführungen für außerordentliche Vorhaben im Jahr 2013 konnten auch bereits mit 29.000,-- Euro veranschlagt werden, ohne dass noch der Überschuss aus dem Jahr 2013 dabei berücksichtigt wurde.

## Außerordentlicher Haushalt 2014

Im Außerordentlichen Haushalt sind Investitionen im Wert von 207.000,-- Euro veranschlagt.

Die Finanzierungsmittel dafür setzen sich aus Landesbzw. Bundesförderungen, Rücklagenentnahmen und Zuführungen aus dem ordentlichen Haushalt zusammen.

Darlehensaufnahmen für das Jahr 2014 sind nicht vorgesehen.

Projekte die im Jahr 2014 umgesetzt werden sollen:

Vorhaben	Budgetsumme	Euro
Straßenbau/Beleuchtung	175.000,	Euro
Güterwege Erhaltung	32.000,	Euro
Summe:	207.000,	Euro

Die Vorhaben Wasserversorgung, Kanalbau bzw. Baugründe – An- und Verkauf werden nach Vorliegen des Rechnungsabschlussergebnisses 2013 im Nachtragsbudget 2014 budgetiert.

Amtsleiter geschäftsführender Gemeinderat Alexander Heiligenbrunner

# Ein frohes Weihnachtsfest

und viel Glück im neuen Jahr wünscht

Bauunternehmen

# MALASCHOFSKÝ

ASPHALTMISCHANLAGEN - KIESWERKE - STEINBRÜCHE TRANSPORTE - BAUMASCHINENVERLEIH - MINERALÖLGROSSHANDEL

#### FRANZ MALASCHOFSKY

Gesellschaft m.b.H. Nfg. KG Donaustraße 64 A-3671 Marbach Telefon +43 7413 378 Fax +43 7413 595 www.malaschofsky.at office@malaschofsky.at



#### Ihr kompetenter Partner für:

Ausführung aller Straßenbauarbeiten • Forstwegebau • Natursteine Asphaltierungen • Pflasterungen • Gestaltung von Hauseinfahrten Hangbefestigungen mit Wurfsteinen • Bagger- und Erdbauarbeiten

# GRATZ & BÖHM Gesellschaft m.b.H.

Hydranten

Schieber



A-1100 Wien • Hardtmuthgasse 53 Tel. 01 602 14 45 - 0 • Fax 01 603 50 65 e-mail: info@gratz-boehm.at • http://www.gratz-boehm.at





## Bauhofbericht 2013

Geschätzte Bürgerinnen! Geschätzte Bürger!

Wir vom Bauhof können heuer auf ein sehr umfangreiches Arbeitsjahr für unsere Gemeinde zurückschauen.

Einerseits war es der sehr langanhaltende Winter (letzter Winterdiensteinsatz am 31.März, Ostersonntag), andererseits waren es dann die Wetterkapriolen, die sich bis in den Sommer hinein zogen, wo wir immer wieder mit unseren laufenden Tätigkeiten aussetzen mussten, um die Unwetterschäden zu beseitigen und die bald-Wiederherstellung möglichste unserer Bankette, Wasserläufe, Straßen und Güterwege zu erledigen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

Beim Zubau der zwei neuen Streusplittboxen im Bauhof Hinterhaus haben auch wir der Baufirma viele Stunden mitgeholfen um fremde Arbeitsleistungen einzusparen. Trotzdem war es nicht ganz möglich auf Aushilfen ganz zu verzichten. In diesem Sinne möchte ich mich bei allen Aushilfskräften und Ferialpraktikanten herzlichst für ihre Leistungen bedanken.

Auch bei der Wasserversorgung sind heuer sehr viele zusätzliche Stunden angefallen . Wir haben weitere Druckstationen erneuert und auf den Stand der Technik umgebaut. (Rottenberg, Holzian, Rottenhof - Knogl folgt nächstes Jahr). Weiters ist es notwendig geworden alle Hausanschlussschieber und Knotenpunkte zu

markieren damit das Gesamtwasserleitungsnetz von Hofamt Priel in die EDV eingearbeitet werden kann um in Zukunft auf Knopfdruck neue Anschlüsse ein zu arbeiten und bestehende dargestellt und gefunden werden können. Bei einem Wasserleitungsnetz wie wir es in Hofamt Priel haben, kommen auch immer wieder Rohrbrüche vor. Wir vom Bauhof müssen daher in den Nachtstunden, wenn normal kein Wasserverbrauch sein sollte, Druckproben durchführen und haben im laufe des heurigen Jahres vier gebrochene Leitungen wieder reparieren können. Um Rohrbrüche zu orten ist nicht immer ganz einfach, so mussten wir letzteres auch eine Fremdfirma mit

einbeziehen zur Leckortung. Stolz können wir jetzt auf unserer Grafiken blicken und stellen fest, dass wir zur Zeit ein komplett dichtes Wasserleitungsnetz in Hofamt Priel haben.

Der Winter hat wieder Einzug gehalten in unserem schönen Hofamt Priel. Wir vom Bauhof sind gerüstet um für Sie für sichere und gute Fahrverhältnisse in den meisten Fällen zu sorgen. Da wir in dieser Saison helleren Streusplitt eingelagert haben, könnte es sein, dass das optische Streubild geringer auffällt, ich kann Sie



2 neue Streurieselboxen und zusätzlicher Lagerraum wurden im Bauhof Hinterhaus geschaffen



insgesamt konnten vier größere Rohrbrüche im Gemeindewasserleitungsnetz 2013 behoben werden

beruhigen, wir streuen die selben Mengen und wenn es notwendig ist auch mehr. Wir sind immer stets bemüht für Sie und für unser Hofamt Priel das beste zu geben und zu verwirklichen.

Wir vom Bauhof wünschen Ihnen erholsame und frohe Weihnachten sowie alles Gute und viel Glück im Jahr 2014.

geschäftsführender Gemeinderat, Bauhofleiter Peter Koch

# Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr wünscht

## Lohnunternehmen Herbert WAGNER

Land- und Forstwirtschaft Holzschlägerung und -bringung Handelsgewerbe Mitterberg 18 3681 Hofamt Priel Telefon/Fax: 07412/55519 Mobil: 0664/490 92 54 E-Mail: mail.herbertwagner@aon.at



A-3920 Gross Gerungs, Harruck 12, Tel. 0 28 12 / 83 30 A-3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 17, Tel. 0 74 12 / 541 32

# Streichen Sie den Alltag!

SYNTHESA PROFISHOP



Raffetseder Persenbeug

Tel.: 07412/52248

Werk:

Wachaustr. 25, 3680 Persenbeug

Fax: 07412 / 52248-2 od. 6 E-Mail: raffetseder@mvnet.at www.raffetseder-stein.at

Individuelle Grabdenkmäler Granitplatten für Küche u. Bad STEINMETZ MEISTER

Tel.: 02752/51112

**Filiale** 

Rathausplatz 1, 3390 Melk Fax: 02752 / 51112-20 E-Mail: raffetseder.melk@mvnet.at

## Treibjagd im Gemeindegebiet

Am 28. und 29. Dezember führt die Jagdgenossenschaft Hofamt Priel eine Treibjagd in unserem Gemeindegebiet durch.

Bitte beachten Sie die Hinweisschilder und die Anweisungen der Jägerschaft.





## Das waren die Hofamt Prieler Festtage 2013

## Eröffnungsfeier



Am Freitag, den 18. Oktober wurden die Hofamt Prieler Festtage 2013 eröffnet.

Multurreferent

GGR Franz Jaschke

Das traditionelle Kulturereignis wurde

heuer von einer Fotoausstellung von Extremfotograf Markus Haslinger begleitet, welcher auch sein Fluggerät präsentierte.

Kulturreferent Franz Jaschke konnte als Festredner Bezirkshauptmann Hofrat Dr. Norbert Haselsteiner begrüßen und stellte das Programm der Festtage 2013 vor.

Vizebürgermeister Johann Wurzer berichtete in Vertretung des erkrankten Bürgermeisters über das Gemeindegeschehen und ging speziell auf die Verwendung des Budgetüberschusses näher ein.

Traditionell werden auch verdiente Gemeindebürger geehrt. **Hubert Hofer** erhielt eine Dank und Anerkennungsurkunde für seine Leistungen beim Kilometerradl-Wettbewerb.

Wilhelm Moser erhielt für seine 14-jährige Tätigkeit als Gemeinderat, davon zwölf Jahre im Gemeindevorstand, die Goldene Ehrennadel der Gemeinde Hofamt Priel. Moser zeichnet wesentlich für die Umsetzung der Abwasserbeseitigung in der Gemeinde verantwortlich.

Der Fotograf Markus Haslinger brachte einen kurzen Lebenslauf und informierte wie er zu seinen



Kulturreferent Franz Jaschke, Vizebürgermeister Johann Wurzer, gesch. Geimeinderat i.R. Wilhelm Moser (Goldene Ehrennadel), Hubert Hofer (Dank und Anerkennung –Kilometerradln), Bezirkshauptmann Norbert Haselsteiner, geschäftsführender Gemeinderat Franz Eder und Extremfotograf Markus Haslinger bei der Eröffnungsfeier der Hofamt Prieler Festtage 2013



Die Eröffnung wurde von Musikschülern unter der Leitung von Roman Zauner begleitet.

Bildern kommt – im Jahr 2012 schaffte er es zum Weltmeister – weltbestes Foto zum Thema Windenergie.

Bezirkshauptmann Dr. Haselstei-

ner lobte in seiner Festrede das aktive Gemeindegeschehen in Hofamt Priel und gratulierte den Verantwortlichen und Ausstellern zu dieser Veranstaltung.





## Wir bedanken uns für die finanzielle Unterstützung bei

Raiffeisenbank Amstetten-Ybbs Bankstelle Persenbeug

Rathausplatz 6 3680 Persenbeug Tel. 07412/52489

Raiffeisen. Meine Bank





## Handspi<mark>nnkurs für</mark> Anfänger

Am Spinnrad oder mit der Handspindel Entdecken sie die uralte Kunst der Wollverarbeitung Vom Schaf und dem Angora Hasen bis zum fertigen Garn.

Termin: 14.+15.März 2014

Von: 13:00 - 18:00

<u>Im:</u> Gemeindezentrum Hofamt Priel Kurskosten beinhaltet Wolle: 50Euro

Anmeldung und Info: Brunner Cornelia 0664/1513988

## TRANSPORTE - ERDBAU

Helmut Zeitlhofer



3681 Hofamt Priel Rottenberg 6

0664/2163863





## Konzert: Johanna und Magdalena begeisterten

Ein Highlight der Hofamt Prieler Festtage 2013 war das Konzert am 25. Oktober 2013.

Die 19-jährigen Musikstudentinnen Johanna Flieger aus Kirchberg an der Pielach und Magdalena Pichler aus Hofamt Priel gaben ihr erstes gemeinsames Konzert vor großem Publikum.

Unter dem Titel "play me a memory" überzeugten die Jungmusikerinnen mit Klavier, Violine und Gesang. Der musikalische Bogen spannte sich von klassischer Musik über Filmmusik bis hin zu Jazz, Blues und Pop.

Spontan wurde Tontechniker Max zum Mitsingen bei "Who Wants to Live Forever" vergattert und beim Becherspiel unterstrichen Magdalena und Johanna ihre Talente.

Das Publikum im vollgefüllten Gemeindezentrum dankte mit Standing Ovations. Für Bürgermeister Friedrich Buchberger sangen die Jungtalente als Zugabe "Wilds Wasser".



Johanna Flieger und Magdalena Pichler begeisterten bei ihren ersten gemeinsamen Konzert im Gemeindezentrum

## Faschingssitzung 2013

Am Samstag, den 9. November begann um 19.19 Uhr im Gemeindezentrum Hofamt Priel der Fasching. Knapp 50 Akteure unterhielten das Publikum Auch diese Veranstaltung war sehr gut besucht und bildete traditionell den Abschluss der Hofamt Prieler Festtage.









BAUUNTERNEHMUNG - BAUSTOFFE

brachinger

A-3680 PERSENBEUG NIBELUNGENSTR. TFI FFON 07412/52204 **TELEFAX DW 18** office@brachinger.at



Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit





im Neuen Jahr!



wünscht Ihnen Ihr Baumeister



## www.brachinger.at



## Frohe WEIHNACHTEN und ein glückliches Neues JAHR wünscht Ihnen



Ihr Berater in allen Versicherungs- und Sparfragen:



## Adolf Kernstock

Stauwerkstr. 13, 3370 Ybbs adolf.kernstock@noevers.at Tel.: 0664/80 109 5947 Fax: 07412/541 00 - 15947



Die Niederösterreichische Versicherung



## Hobbykunstausstellung



Über 20 Aussteller präsentierten bei der Hobbykunstausstellung im Gemeindezentrum ihre Werke.

Die Ausstellung war am Samstag, 23. und Sonntag, 24. November geöffnet.

Zusätzlich konnten am Sonntag Spezialitäten direkt vom Bauern sowie Fisch- und Wildprodukte erworben werden.

Für die Kinderbetreuung war bestens gesorgt, im Erdgeschoß konnten Leiberl und Sackerl bemalt werden, im ersten Stock konnten sich die Kinder im Filzen und Spinnen üben.

Adventeinstimmung 2013

Vorweihnachtliche Stimmung herrschte bei der Adventeinstimmung beim Gemeindezentrum.

Am Vorplatz roch es nach Tee und Glühwein. Zur Musik der Bläsergruppe Musikschule und des Musikvereins Persenbeug-Gottsdorf Hofamt Priel konnten Wild- und Fischspezialitäten verkostet und erworben werden.

Im Gemeindezentrum präsentierten sich einige Hobbykünstler mit Weihnachtskeksen, Handarbeiten, Raumbeduftung sowie Imkererzeugnissen.

Im vollgefüllten Veranstaltungssaal führte die Kinder- und Jugendtheatergruppe Gottsdorf "die sonderbare Nacht" auf und im Anschluss schaute dann auch noch der Nikolaus, begleitet mit Pferden, am Dorfplatz vorbei.

Ein Erlebnis für groß und klein.



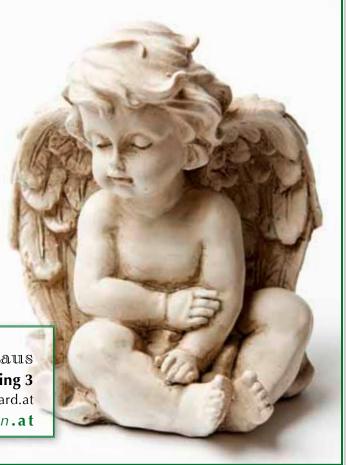


Das Hildegard-Team wünscht Ihnen gesegnete Weihnachten und ein gesundes Jahr 2014.

Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr beraten zu dürfen, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.



Hildegard Naturhaus
A-5232 Kirchberg - Ersperding 3
Tel.07747/5454-office@hildegard.at
www.hildegardmedizin.at



## URLAUBSFREUDE SCHENKEN



Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH Busterminalstraße 1 | 3370 Ybbs/Donau T: 07412/523 62 | E: office@mitterbauer.co.at







## Die Selbstheilungskräfte unseres Körpers durch gezielte Massage der Fuß-Reflex-Zonen aktivieren!

Reflexzonen sind Nervenpunkte, die mit einer von diesem Punkt entfernten Körperstelle in Verbindung stehen. Wir finden am ganzen Körper Reflexzonen. Die meist behandelten Zonen befinden sich jedoch am Fuß.

Lernen Sie richtiges Erkennen und einfache Techniken zur Therapie gestörter Zonen. Wie bei all unseren Seminaren wird auch hier sehr viel Wert auf praktisches Üben gelegt.

Bitte mitbringen: Handtuch, Hausschuhe (Bitte statt einer Strumpfhose nur Socken anziehen!)

Kursbeitrag: € 276,- (pro Person)

Anmeldung: 07747 5454

(Hildegard Naturhaus)

24. Jän. 2014 (Fr) - 14 bis 21 Uhr 25. Jän. 2014 (Sa) - 08 bis 16 Uhr

## Reflexzonen-Seminar (1&2)

3681 Hofamt Priel (NÖ)

im Gemeindezentrum

Veranstalter: Gesunde Gemeinde Hofamt Priel und Katholisches Bildungswerk Persenbeug

## Augustin Hönegger - der Referent

staatl. gepr. Heilmasseur und Heilbademeister Gesundheitsberater nach Hildegard v. Bingen Therapeut im Hildegard Naturhaus

Jeder Mensch ist für seine Gesundheit selbst verantwortlich! Aufgrund dieser Überzeugung ist es mir auch ein großes Anliegen, Ihnen die hervorragende Wirkung und die einfache Anwendbarkeit der Fußreflexzonen-Therapie näher zu bringen.

Gerne gebe ich mein Wissen und meine praktischen Erfahrungen an Sie weiter!

## Wassergymnastik im Hallenbad Ysper Immer Montag



## Kursprogramm von Jänner-März 2014

Jänner 2014 3 Kurstage Preis: 25,50 Euro

13.01.14,-20.01.14,-27.01.2014

Februar 2014 3 Kurstage Preis: 25,50 Euro

03.02.14 Kursfreier Tag 10.02.14,- 17.02.14,- 24.02.2014

März 2014 3 Kurstage Preis: 25,50 Euro

03.03.14 Kursfreier Tag

10.03.14,- 17.03.14,- 24.03.2014

Es gibt zwei Gruppen

1. Gruppe: 18:30 Uhr 2. Gruppe: 19:30 Uhr

Badbenützung: 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

**Anmeldung erforderlich** 

Kursleiterin Koch Roswitha Mobil: 0650/9901213

Mail: kochrosi@gmx.at

Sollten Sie einmal verhindert sein, dann besteht die Möglichkeit eine Ersatzperson zu schi-

cken.



#### **GESUND UND FIT**

Was darf ich Ihnen im Gesundheitssektor anbieten! Natürliche Alternative zur Schulmedizin



#### REIKI

Ist natürliche Heilenergie, die durch die Hände des Anwenders fließt und jemanden zugute kommt.

#### FUBREFLEXZONEN - BEHANDLUNG

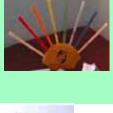
Reflexzonen sind Nervenpunkte die mit einer von diesem Punkt entfernten Körperstelle in Verbindung stehen. Durch drücken der Reflexzonen erreichen wir eine bessere Durchblutung.



Ist ein energetisiertes Natur-Produkt zur Erreichung der körperlichen Entspannung, der geistigen und seelischen

Ausgewogenheit.

Energethikerin Koch Roswitha Weinserstraße 26/2 3681 Hofamt Priel kochrosi@gmx.at





#### LIFEWAVE - die neue Pflastertechnologie

Die Patches werden auf vorgegebene Akupressur-Punkte aufgebracht.

- \*) Schmerzlinderung
- \*) Besserer Schlaf, \*) Entzündungshemmend
- \*) Mehr Vitalität, (Sport), \*) Entgiften u. Entschlaken
- \*) Appetitzügelung \*) Anti-Aging \*) Muskelentspannung, uvm...

Weitere Info: www.lifewave.com/german

Ab jetzt bei mir erhältlich!

ICH DARF ALLEN EINE FROHE WEIHNACHTSZEIT Wünschen. VIEL GLÜCK UND GESUNDHEIT IM JAHR 2014

<u> Terminvereinbarung unter: 0650/99012</u>13



## Hilfswerk Südliches Waldviertel

NÖ Hilfswerk: Standorte Pöggstall und Hofamt Priel kooperieren



Das Hilfswerk erleichtert weiterhin das Leben von älteren Menschen in den eigenen vier Wänden – und zwar unter dem Namen "Südliches Waldviertel". Betriebsleiterin ist Agnes Kilnbeck.

## 56 Mitarbeiter/innen betreuen 171 Kundinnen und Kunden pro Monat

Mit einer vielfältigen Dienstleistungspalette erleichtert das Hilfswerk das Leben von älteren Menschen in den eigenen vier Wänden – mit Hauskrankenpflege, Heimhilfe, mobile Therapie etc. Es gibt drei Hilfswerk-Standorte für den Bereich Hilfe und Pflege daheim im Bezirk Melk: in Melk, in Pöggstall und in Hofamt Priel. Dazu kommt ein Familien- und Beratungszentrum in der Bezirkshauptstadt.

Qualität steht beim NÖ Hilfswerk immer im Mittelpunkt. Um diese hohe Qualität aufrechterhalten zu können, muss noch effizienter und zukunftsorientierter gearbeitet werden. Deswegen kooperieren die beiden Standorte Pöggstall und Hofamt Priel. Sie werden künftig gemeinsam betriebswirtschaftlich verwaltet – und zwar unter dem Namen "Südliches Waldviertel". Das Betreuungsgebiet umfasst alle Gemeinden des südlichen Waldviertels im Bezirk Melk.

## Wir sind für alle Menschen da, die unsere Unterstützung brauchen

Für die betreuten Kundinnen und Kunden ändert sich durch die Kooperation der beiden Standorte nichts. Die Pflegeversorgung ist flächendeckend gewährleistet. Auch für die Mitarbeiter/innen gibt es keine Änderungen, die Arbeitsplätze bleiben erhalten.

#### Hilfe und Pflege daheim Standort Hofamt Priel

Dorfplatz 1, 3681 Hofamt Priel, Tel. 07412/534 14, pflege.ysperdonautal@noe.hilfswerk.at Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr Telefonisch sind wir erreichbar: Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

#### Hilfe und Pflege daheim Standort Pöggstall

Untere Hauptstraße 9, 3650 Pöggstall, Tel. 02758/31 16, pflege.poeggstall@noe.hilfswerk.at Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag: 9 bis 11 Uhr Telefonisch sind wir erreichbar: Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 16.00 Uhr Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Das Hilfswerk Südliches Waldviertel mit allen MitarbeiterInnen bedankt sich für die gute Zusammenarbeit sowie für Ihr Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Erfolg im Jahr 2014

Agnes Kilnbeck





Sinnvolles schenken. Jetzt für ein Notruftelefon entscheiden und 30 Euro sparen! Im Dezember 2013 und Jänner 2014 zahlen Sie keine Anschlussgebühr.

Notruftelefon classic mit Festnetzanschluss

Anschlussgebühr € 39,00 monatliche Miete

Notruftelefon mit GSM-Funktion

Anschlussgebühr \$30,00 monatliche Miete

€ 30.00

## Gemeindeanzeiger

#### Baugrund zu verkaufen

Verkaufe sonnigen Baugrund in Hofamt Priel, Sonnweg (nähe Teich)

Baugrund wurde letztes Jahr von der Geimeinde Hofamt Priel gekauft und wird jetzt 1:1 weiterverkauft, keine Maklergebühren! 921m<sup>2</sup>, Anschlüsse an Grundgren-

Grundpreis 32235€ (35€/m²), Aufschließung 15173,99€ Gesamt 47408,99€

Tel. Bei Interesse 0664/5431113 oder markus.holand@gmx.at

#### MTD - Rasenmähertraktor

5x im Betrieb, Neupreis 890 Euro, Verkaufspreis 600 Euro, Tel.: 07412/54444





## 24-STUNDEN-BETREUUNG IN IHRER NÄHE

Wir lassen Sie nie in Stich!

**PETZENKIRCHEN:** Die Betreuung pflegebedürftiger Angehöriger bedeutet oft eine große Herausforderung der physischen und psychischen Grenzen. Margarete und Herbert Pichler sorgen für Hilfestellung in dieser schwierigen Lebenssituation. Neben der Vermittlung erfahrener Betreuerinnen mit absolvierten Deutsch-Kurs und Betreuungsausbildung, bietet die erfahrene Vermittlungsagentur ein umfassendes und leistbares Service an. Sämtliche Amtswege, An-Ummeldungen werden ebenso übernommen wie die Verwaltung finanzieller Aufwendungen und Formalitäten.

KONTAKT: Margarete & Herbert Pichler Ges.n.b.R

Ort: 3252 Petzenkirchen Tel.: 0676/755 5352 oder

E-Mail: hallo@regenbogen-betreuung.at Homepage: www.regenbogen-betreuung.at



## Neues aus dem Kindergarten

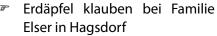


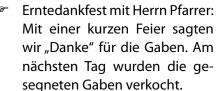
Seit September 2013 besuchen 52 Kinder den Kindergarten, davon sind derzeit noch 2 Kinder unter 3 Jahre, einige kommen im Laufe des Jahres noch dazu. 26 Kinder fahren mit dem Bus.



Frau Angela Pilz ist vom Karenz zurückgekehrt. Frau Sonja Steindl und Frau Angela Pilz machen Job- Sharing







- Gemeinsames Martinsfest: wir wanderten mit den Laternen durchs Haus, sangen Martinslieder, die Martinslegende wurde von den Kindern gespielt. Mit einer gemeinsamen Jause(Kipferl und Kakao) klang das Fest aus.
- Waldtag: Reisig holen für den Adventkranz
- Adventkranzweihe mit Herrn Pfarrer

#### Fest mit den Eltern

Die Eltern waren heuer zur gemeinsamen Nikolausfeier eingeladen. Nach der stimmungsvollen Feier gab es einen gemütlichen Ausklang bei Mehlspeisen und Tee.

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!

Kindergartendirektorin Leopoldine Puschacher













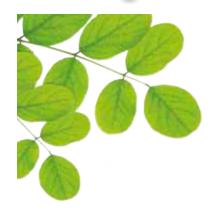








Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht das Lindergartenteam



## LINDEN APOTHEKE





FREUT SICH AUF IHREN BESUCH

UND WÜNSCHT IHNEN UND IHREN FAMILIEN VIEL GESUNDHEIT,

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

#### **PRIMAVERA DUFTSETS**

#### DUFTENDE WEIHNACHTSGESCHENKE VORWEIHNACHTLICHE DÜFTE AUS ZIMT UND ANIS

Nun ist's wieder soweit - vorweihnachtliche Düfte aus Zimt und Anis ziehen durch das Haus, von Tag zu Tag wächst die Vorfreude auf das Fest. Diese hübschen Duftgeschenke mit den beliebtesten Winterdüften und weihnachtlichen Duftträgern aus Keramik erfreuen die ganze Familie.







#### SCHENKEN SIE LUKSLIFE GUTSCHEINE

### PERFEKT ALS WEIHNACHTSGESCHENK DER LUKSLIFE GUTSCHEIN

Solten sie noch keine Geschenksidee für Ihre Liebsten zu Weihnachten haben, haben wir genau das Richtige für Sie. Mit dem LuksLife Geschenkgutschein können sie problemlos in der Apotheke einkaufen oder auch für Kosmetikbehandlungen verwenden.



#### FINIKOUNDA GOLD

#### **GRIECHISCHES** BAUERNÖLIVENÖL

Das Öl wird auch in der Haubenküche (z.B. im Ikarus - Hangar 7) verwendet, ist absolut naturbelassen und unverfälscht, kaltgepresst, und erste Güteklasse.



WWW.LUKS.AT



## Fleißige Leseratten in der Volksschule Persenbeug

Der ORF NÖ und der Landesschulrat suchten heuer bereits zum dritten Mal die fleißigsten Leseratten des Landes. Wer ein begeisterter Bücherwurm ist und gerne Adventgeschichten (vor-)las, war bei dieser Aktion richtig. Die Texte, die vorgetragen wurden, sollen nicht länger als eine Minute sein und zum Thema "Weihnachten" und "Advent" passen. In jedem der 25 niederösterreichischen Schulbezirke wurde ein Bezirkssieger gekürt, der dann im Fernsehen auftreten darf.

Unsere Volksschule wurde durch Leoni Heigl sehr gut vertreten, die sich jedoch im Bezirksfinale geschlagen geben musste.

Nicht nur für den ORF NÖ wurde in der Volksschule fleißig gelesen, sondern auch in zahlreichen Unterrichtsstunden und –projekten.

Besonderen Anklang fand auch heuer wieder die Buchausstellung am 9. November.

Begeisterte Leseratten konnten den ganzen Vormittag in tollen Büchern der Buchhandlung "Harti´s Shop" aus Maria Taferl schmökern.

Kulinarisch wurden alle Gäste von einem fleißigen Elternteam, unter der Leitung von Sabine Frühauf, verwöhnt. Es gab Kaffee, Kuchen und Torten.

Der Reinerlös dessen, von fast 500 €, kam wiederum der Volksschule zu Gute, da um diese respektable Summe Bücher für die Bibliothek angekauft werden können.

Ein besonderer Dank gilt auch Frau Lehrer Jüttner, die im Rahmen der Buchausstellung ein Quiz veranstaltete, bei dem die Kinder Fragekärtchen beantworten konnten und diese in eine Box warfen.



Auf dem Foto: Leoni Heigl (Schulsiegerin Leseratte NÖ), VD Eva Wurzer, Hr. Hartmann (Harti 's Buchshop), VOL Brigitte Jüttner mit den Siegern des Buchausstellungs – Quiz, Schauer Pauline(4b), Kienberger Magdalena (2b) und Muttenthaler Julian (3b)

Im Anschluss an die jährliche Adventkranzweihe in der Volksschule wurden dann drei Gewinner gezogen und gekürt.

Herr Hartmann, Besitzer des Hartis's Buchshop, verschenkte als Preis jeweils Bücher.

Aber nicht nur die drei Sieger durften sich freuen, auch alle Schüler dürfen im Frühjahr eine Autorenlesung genießen, die wiederum von Herrn Hartmann gesponsert wird.

VD Eva Wurzer



Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

> Frisiersalon Freiberger Dr. Hamongasse 2 3680 Persenbeug











## THOMAS TAMUSSINO STAHL: NIROSTA: ALU: SERVICE

## Thomas Tamussino

 $Eisenkonstruktionen\hbox{-}GmbH$ 

A - 2340 Mödling Thomas Tamussino-Straße 4

Tel. +43-2236-42 111-0 Fax +43-2236-42 111-8

office@tamussino.at www.tamussino.at

Die Firma Thomas Tamussino ist ein leistungsstarker Metallbaubetrieb in Mödling. Das Erzeugungsprogramm der Firma umfasst die Herstellung sämtlicher Gewichtsschlosser-, Stahlbau-, Aluminium- und Nirostaarbeiten, insbesondere die Fertigung von Fenstern, Türen, Toren, Wintergärten, Treppen und Lichtdächern, ist aber auch Spezialist für Sonderkonstruktionen.

Hinweisen möchten wir auch auf das umfangreiche Programm von geprüften, feuerhemmenden Türen und die Herstellung von unterschiedlichen Brandschutzsystemen. Die Techniker der Firma Tamussino beraten Sie gerne und stehen selbstverständlich auch für Anfragen zu Ihren individuellen Problemen und Detaillösungen gerne zur Verfügung. Einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.



## Heizkostenzuschuss NÖ 2013/2014

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2013/2014 in der Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann beim Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes noch bis 30. April 2014 beantragt werden.

## Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten:

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, der NÖ Familienhilfe oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren



Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

 sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt

Telefonische Auskünfte über den Heizkostenzuschuss erhalten Sie auch beim Bürgerservice-Telefon der NÖ Landesregierung unter: 02742/9005-9005

### Einladung zum Informationstag der Fachschulen Wirtschaft Amstetten



Möglichkeit zur Besichtigung der Schulgebäude und Einblick in den Schulalltag an der Einjährigen Wirtschaftsfachschule (EWF), der Dreijährigen Fachschule für wirtschaftliche Berufe (FW) sowie am Aufbaulehrgang für wirtschaftliche Berufe (ALW) gibt es am

Freitag, 17. Jänner 2014, von 14 bis 17 Uhr Pfarrsaal St. Stephan (Showprogramm 15 Uhr und 16:30) und Klosterstraße 14

Tel. 07472/625 77/63, 0676/316 82 93 www.fwamstetten.ac.at

## Fahrplanwechsel 2013/14 in der Ostregion

Von 14. auf 15. Dezember 2013 findet der europaweite Fahrplanwechsel statt. Dabei können sich Abfahrts- und Ankunftszeiten der Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland ändern,



auch im Verkehrsangebot gibt es eine Reihe von Verbesserungen.

Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) bietet viele Möglichkeiten, sich über die neuen Fahrpläne zu informieren. Mit der Fahrplanauskunft können Sie sich in wenigen Sekunden Ihre persönliche Route berechnen lassen oder tagesaktuelle Fahrpläne für alle Öffis in der Ostregion kostenlos downloaden.. Die regionalen Fahrplanhefte "Mobil im …" bieten neben Fahrplänen auch weitere nützliche Informationen für die Region. NEU: Erstmals steht das Fahrplanbuch in 16 Bänden online zur Verfügung

Bei der VOR-Hotline unter 0810 22 23 24 sowie im VOR-ServiceCenter in der BahnhofCity Wien West geben die MitarbeiterInnen gerne persönlich Auskunft zu Fahrplänen, Tickets und Preisen.

Die aktuellen Abfahrtszeiten finden Sie auf den Fahrplanaushängen an den Haltestellen, auch die MitarbeiterInnen der Verkehrsunternehmen geben gerne Auskunft. Im Folder "Ihr Fahrplan", den die LenkerInnen der Regionalbusse bereithalten, finden Sie alle Möglichkeiten, wie Sie ganz einfach zu Ihrem Fahrplan kommen. Mit dem darin enthaltenen Fahrplanscheck können aktuelle Fahrplanausdrucke von bis zu drei Linien gratis per Post oder per E-Mail beim VOR bestellt werden.

www.vor.at

## FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEM JAHR

## **Raumausstattung BRANDSTETTER**

**Sembella Matratze** 

3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 48, Tel. 07412/52509 Fax Dw 4

200 x 90 x 16 cm

Weihnachtsgeschenk - IDEEN:

**Modell TABATA** 

**Tischteppiche** 

+ KOPFPOLSTER

Teppichläufer

auch GRATIS DAZU

Vorhänge

als (Sensipur Cameo Nackenstützkissen

inkl.MWSt.

€ 299,--

Matratzen

Gutschein!

im Wert von € 49,-)

nur



- · Blumen für jeden Anlass
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Dekorationen
- · Geschenksartikel
- Schnittblumen
- · Topfpflanzen für jede Jahreszeit
- · Landschafts- und Gartengestaltung
- · Und vieles mehr!

Das Team von Heidis Blumenstuße wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!





## Öko-korrekte Verpackung! Geht das?

Tipps für die Auswahl der ökologisch vertretbarsten Verpackungsart:

- Greifen Sie auf biologisch abbaubare Verpackungen (z.B.: Papier, Karton, Holz) zurück und verwenden Sie diese möglichst häufig wieder.
- Insbesondere bei Kunststoffen werden bereits während der Produktion gefährliche Chemikalien freigesetzt, die sich auch bei der Verwendung aus diesen Stoffen lösen können.
- Verpackungen aus Einwegglas, Alu, ... benötigen im Vergleich zu anderen Verpackungsmaterialen wesentlich mehr Energie bei der Produktion.
- Die beste ökologische Verpackung ist gar keine! Hier werden weder Material noch Energie verbraucht.

Energie- und Umweltagentur Niederösterreich

Tel. 02742 219 19, office@enu.at, www.enu.at



## Neuregelung der Pendlerförderung!

Um bestehende Benachteiligungen zu beseitigen sowie die Pendler zusätzlich zu entlasten, wurden die bestehenden Pendlerförderungen mit 2013 ausgeweitet. Das ursprüngliche Freibetragsmodell bleibt erhalten.

Täglich verlassen 1,7 Millionen Österreicher bei ihrem Arbeitsweg die Grenzen ihrer Heimatgemeinde, das sind 48 Prozent aller unselbstständig Erwerbstätigen. Bei fast zwei Drittel (62 Prozent) der Arbeitnehmer ist der Arbeitsplatz höchstens 15 Kilometer vom Wohnort entfernt. Immerhin acht Prozent bzw. 280.000 Beschäftigte fahren aber jeden Tag mehr als 50 Kilometer zur Arbeit und sind daher mehr als eine Stunde unterwegs.

## Pendlerpauschale auch für Teilzeitkräfte

Das Pendlerpauschale stellt für Arbeitnehmer eine steuerliche Abgeltung der Kosten dar die für längere Fahrtstrecken zwischen Wohnung und Arbeitsstätte anfallen. Seit Jahresbeginn 2013 besteht auch für Teilzeitkräfte ein Anspruch auf Pendlerpauschale.

Die Neuregelung sieht einen Anspruch auf Pendlerpauschale auch für Arbeitnehmer vor, die nur an vier bis sieben Tagen oder an acht bis zehn Tagen pro Monat zu ihrer Arbeitsstätte fahren. Diese erhalten ein bzw. zwei Drittel des jeweiligen Pendlerpauschales. Fahren Pendler mindestens an elf Tagen pro Monat zur Arbeit, erhalten sie wie bisher das Pendlerpauschale zur Gänze.

Auch die bisherige Kilometerstaffel und die Höhe der Pendlerpauschalen bleiben unverändert.

## Neuer Absetzbetrag "Pendlereuro"

Darüber hinaus wurde bei Anspruch auf ein Pendlerpauschale zusätzlich ein so genannter Pendlereuro als steuerlicher Absetzbetrag neu eingeführt. Dieser ist von der Entfernung zum Arbeitsplatz abhängig ist ein Jahresbetrag: Jeder Pendler bekommt pro Kilometer Distanz zwischen Wohnstätte und Arbeitsplatz zwei Euro. Er steht Beziehern des großen und des kleinen Pendlerpauschales gleichermaßen zu. Bei Teilzeitkräften wird der Pendlereuro wie beim Pendlerpauschale aliquotiert. Die Berücksichtigung des Pendlereuros soll wie beim Verkehrsabsetzbetrag durch den Arbeitgeber erfolgen.

Nähere Informationen finden Sie auf den Seiten des Bundesminis-



teriums für Finanzen im Internet: www.bmf.gv.at/steuern/arbeitnehmer-pensionisten/pendlerpauschale/informationen-zurpendlerfoerderung.html

## Weitere Pendler-Förderungen:

Zur Förderung der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel soll das Jobticket auch Arbeitnehmern ohne Anspruch auf das Pendlerpauschale vom Arbeitgeber steuerfrei zur Verfügung gestellt werden können. Das heißt, der Arbeitnehmer hat für diesen Vorteil keinen Sachbezug zu versteuern. Auch Arbeitnehmer, die auf Grund ihres geringen Einkommens keine Lohnsteuer zahlen, sollen von der erweiterten Pendlerförderung profitieren: Der Pendlerzuschlag wird für sie von 141 Euro auf 290 Euro angehoben.

Quelle: Kommunalnet, BMF



#### **SPENGLER - DACHDECKER - FLACHDACH**



Rinnen, Einfassungen, Blechdächer Flachdachabdichtungen, Prefadächer Profilblechdächer, Fassaden, Veluxfenster Betonziegel-, Tonziegel-, Faserzementdächer

> Industriestraße 3, 3680 Persenbeug Telefon: 07412/52488, Fax: DW -4 E-Mail: richtergmbh@tele2.at Internet: www.richtergmbh.at

Rinnen, Dach und Wand - alles aus Richter's Hand

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



## Tipps gegen Gelegenheits- und Taschendiebstahl

Großveranstaltungen, Einkaufsmärkte, überfüllte Straßen- und U-Bahnen oder Bahnhöfe sind ein Paradies für Taschendiebe. Überall wo ein Gedränge ist, finden die Langfinger ein ertragreiches Betätigungsfeld. Gerade im vorweihnachtlichen Ein-kaufsrummel haben diese Ganoven Hochsaison.

Frauen sind gefährdeter als Männer.

Taschendiebe gehen mit ihrem Opfer auf Tuchfühlung. Erst wird es angerempelt, dann bestohlen. So lassen diese Diebe zum Beispiel ihre Geldbörse fallen, damit ihnen das Opfer beim Aufsammeln der Münzen hilft. Danach fehlt dem Opfer die Handtasche.

Es gibt kaum etwas, was Taschendiebe nicht verwerten könnten – Kredit- und Bankomatkarten sowie Ausweise. Bargeld ist am beliebtesten. Langfinger meiden die Blicke ihrer Opfer, um später nicht wieder erkannt zu werden. Wittern sie die leiseste Gefahr, dass etwas schief gehen könnte, suchen sie nach einem anderen Opfer.

## Unsere Tipps:

- Niemals viel Bargeld bei sich tragen;
- Wertsachen auf mehrere Taschen verteilen;
- Die Geldbörse ist am sichersten in vorderen Hosenoder Innentaschen aufgehoben;
- Vorsicht bei Handtaschen mit Magnetverschlüssen;
- Handtasche, Fotoapparat an der Körpervorderseite tragen;
- Vorsicht, wenn sich jemand dicht an Sie drängt;

Polizeiinspektion Persenbeug – Kriminalpolizeiliche Beratung Tel.: 059 133 - 3141 – Mail: pi-n-persenbeug@polizei.gv.at www.polizei.at/noe - www.bmi.gv.at/praevention/

# Familie Böhm und Mitarbeiter wünschen Ihnen friedliche Weihnachtsfeiertage und ein glückliches neues Jahr!

Christtag und Stefanitag von 8.00 bis 14.00 Uhr geöffnet Silvester – Schnitzeltag – und ein 3 Gang Wahl-Menü am Abend 1. Jänner-Neujahrsheuriger im Schloss Rottenhof ab 14.00 Uhr

P.S. Essen zum Abholen zu den Öffnungszeiten und nach telefonischer Vorbestellung



Wir bitten um Ihre Reservierung info@gasthof-boehm.at www.gasthof-boehm.at Tel: 0043 - (0)7412 58930







## Mehr Sicherheit in Ihrem Zuhause

Jetzt Direktzuschuss des Landes Niederösterreich sichern



Jetzt wo die Tage wieder kürzer sind und täglich die Dämmerung früher hereinbricht, steigt auch die Gefahr von Einbrüchen. Denn die Täter nutzen die frühe Dunkelheit, um sich unbemerkt Zutritt zu Ihren Häusern und Wohnungen zu verschaffen. Mit einfachen Maßnahmen, wie zum Beispiel dem Einbau einer Alarmanlage, können Sie dies verhindern.

Bei der Finanzierung der Einbruchschutzmaßnahmen unterstützt Sie das Land Niederösterreich mit bis zu € 3.500,-- an Förderung.

#### Sicherheit zahlt sich aus

Die Richtlinie "Sicheres Wohnen" des Landes Niederösterreich soll das eigene Heim noch sicherer machen. Gefördert werden Einbruchschutzmaßnahmen mit einem einmaligen nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30 %. Maximal können Eigenheim- und Wohnhausbesit-

zer bis zu € 2.500,--, Eigentümer oder Mieter einer Wohnung in Mehrfamilienhäusern sogar bis zu € 3.500,-- vom Land erhalten, damit Sie vor Einbrüchen besser geschützt sind. Die tatsächliche Höhe des Zuschusses richtet sich nach den anerkannten Investitionskosten.

### Mechanischer und elektronischer Schutz

Gefördert werden mechanische und elektronische Schutzmaßnahmen: Der Einbau einer Sicherheitstüre wird bei Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert. Voraussetzung dafür ist, dass die Türe derzeit mindestens eine Widerstandsklasse von zwei aufweist. Für diese Maßnahme können maximal bis zu € 1.000,-gefördert werden. Der Einbau von Alarm- und Videoüberwachungsanlagen wird bei Eigenheimen, Wohnhäusern und Wohnungen gefördert. Dafür gibt es vom Land Niederösterreich eine Unterstützung von bis zu € 1.000,-- für alle

Alarmanlagen und bis zu € 1.500,-für alle Videoüberwachungsanlagen. Videoüberwachungsanlagen werden allerdings nur in Verbindung mit einer (bestehenden) Alarmanlage gefördert.

#### Sicher bis 2015

Wenn Sie gerade dabei sind Ihr neues Domizil zu planen bzw. in den nächsten Jahren auf den neuesten Stand bringen wollen, dann können Sie mit Sicherheit auf das Land Niederösterreich zählen. Denn die Förderung für Sicheres Wohnen ist bis 31.12.2015 gesichert.

Nähere Auskünfte zur NÖ Wohnbauförderung und dem Sicherheitspaket erhalten Sie an der NÖ Wohnbau-Hotline unter 02742/22133 (Montag – Donnerstag von 8.00 – 16.00 Uhr und Freitags von 8.00 – 14.00 Uhr), oder im Internet unter www.noe.gv.at.

Quelle: Wohnbau, NÖ





Die Versicherung auf Ihrer Seite.

# GRAWE 31 KLASSIKFLEX

Mehr Sicherheit und Flexibilität.

Die klassische Lebensversicherung

mit Garantiezins und der Möglichkeit laufender Kapitalauszahlungen

Infos bei Ihrem TVM Versicherungsmakler Gerhard Rogner

T. 07412/53 413 oder 0676/89 88 1967

www.grawe.at



## Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2014!



Wir bedanken uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, welches Sie uns während des Jahres 2013 entgegengebracht haben. Selbstverständlich stehen wir auch im neuen Jahr gerne mit Rat und Tat in Versicherungsangelegenheiten zur Verfügung.

#### **Ihr TVM Team Persenbeug**









Hauptstraße 10, 3680 Persenbeug Tel. 07412/53413, Fax: DW 33 Mobil: 0676/ 89 88 19 67 office.persenbeug@tvm.at

Nachmittags- und Abendtermine bis 19:00 nach tel. Vereinbarung!

Öffnungszeiten: täglich von 8:00 – 14:00 Uhr

Sie möchten wissen, ob Sie gut versichert sind? Wir überprüfen gerne kostenlos Ihre Verträge!



## Die alten Bilder des Waldviertels haben ausgedient



Im Rahmen des 9. Gemeindeworkshops in der Käsemacherwelt in Heidenreichstein zerrissen 65 Gemeindevertreter/innen des Waldviertels symbolisch die alten Bilder der Region und hielten stolz neue Bilder in die Höhe. Von unserer Gemeinde waren Bürgermeister Friedrich Buchberger und Franz Jaschke mit dabei.

Das Bild des Waldviertels in den Köpfen der Menschen soll nicht mehr menschenleer, mystisch und ohne Zukunftschancen am Arbeitsmarkt sein. Die Region soll als l(i)ebenswerter Wohn- und Arbeitsstandort mit herausragender Lebensqualität wahrgenommen werden, um den uns viele beneiden.

## 25 Jahre Fall des Eisernen Vorhanges. 25 Jahre Veränderungen im Waldviertel.

Das, was das Waldviertel ausmacht, muss noch viel besser und viel selbstbewusster kommuniziert werden. Das haben wir uns für das nächste Jahr vorgenommen. Nach dem Motto "Die alten Bilder haben ausgedient" werden 2014 eine Reihe von Aktivitäten gesetzt, um dieses besondere Jahr für unsere Werbekampagne unter der Marke "Wohnen im Waldviertel – Wo das Leben neu beginnt." zu nutzen.

## Kommen. Schauen. Bleiben.

Noch nie war die Sehnsucht nach dem Leben am Land so groß wie heute. Jährlich ziehen 4.000 Menschen aus unterschiedlichsten Gründen ins Waldviertel. Sozialer Zusammenhalt, qualitativ hochwertige Schulen, gesundes Leben, weniger Kriminalität und mittlerweile auch interessante Jobs für gut ausgebildete Personen und Fachkräfte gehören zu den Motiven.

Diesen positiven Trend möchten wir nutzen und den Menschen Mut machen, in die Region zu kommen. Wohnen im Grünen, abseits der städtischen Hektik und des zunehmenden Lärms, wo das Wohnen noch leistbar und das Leben sicherer ist.

Zentrales Ziel muss weiterhin bleiben, junge Menschen und in unseren Gemeinden zu halten und neue Bewohner/innen für das Waldviertel zu gewinnen.

Infos zur Initiative finden Sie unter

www.wohnen-im-waldviertel.at

## Behördenwegweiser

#### **Gemeindeamt Hofamt Priel**

3681 Hofamt Priel, Dorfplatz 1 Tel. 07412/52421, Fax: Klappe 5 Email: gemeinde@hofamtpriel.at Homepage: www.hofamtpriel.at

So erreichen Sie Ihre Ansprechpartner:

Alexander Heiligenbrunner DW 11
Leopold Aistleitner DW 16
Franz Jaschke DW 10
Renate Edelbauer DW 13

#### Bürgerparteienverkehr:

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr **Bürgermeistersprechstunden**:
Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung 0664/261 62 82

#### Bezirkshauptmannschaft Melk

3390 Melk, Abt Karl Straße 25a, Tel: 02752/9025 Di, Do, Fr 08:00 - 12:00 Uhr Mo 13:00 - 19:00 Uhr Di 13:00 - 15:00 Uhr

Bürgerbüro:

Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr Mo 13:00 - 19:00 Uhr Di 13:00 - 15:00 Uhr

BH-Außenstelle Ybbs:

3370 Ybbs, Hauptplatz 1, Tel: 07412/52433

Mi 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 14:30 Uhr

#### **Finanzamt Melk**

3390 MELK, Abt Karl Straße 25, Tel. 07472 / 201 Mo, Di, Mi, Do 07:30 - 15:30 Uhr, Fr 07:30 - 12:00 Uhr

#### **Arbeitsmarktservice Melk**

3390 Melk, Babenbergerstraße 6-8, Tel. 02752/50072 Mo - Do 07:30 - 16:00 Uhr Fr 07:30 - 13:00 Uhr

**NÖ Gebietskrankenkasse**, Bezirksstelle Pöchlarn 3380 Pöchlarn, Regensburger Straße 21, Tel. 05 0899-

6100, Fax: 05 0899-1280, E: poechlarn@noegkk.at Mo bis Do 07:30 - 14:30 Uhr Fr 07:30 - 12:00 Uhr

#### Pensionsversicherungsanstalt

Kammer f. Arbeiter und Angestellte in 3390 Melk, Hummelstraße 1, Tel.: 05 03 03 jeden Mittwoch von 11:30 - 15:00 Uhr

#### Sozialstation NÖ Volkshilfe

Bezirksbüro Melk

Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug

Tel. 07412/55820

melk@noe-volkshilfe.at

Mo, Di, Mi, Fr 08:30 - 12:00 Uhr Do 13.00 - 16.00 Uhr

#### Sozialversicherungsanstalt der Bauern

in der Bezirksbauernkammer Melk 3390 Melk, Abt Karl Straße 19

Tel. 05/0259-41100

jeden Do 08:30 - 12:00 Uhr u 13:00 - 15:00 Uhr

#### **Behindertenverband KOBV**

Sprechtag bei der Arbeiterkammer Melk 3390 Melk, Hummelstraße 1 jeden 2. und 4. Mi im Monat 09:00 - 10:30 Uhr

#### **Hilfswerk Ysper Donautal**

3681 Hofamt Priel, Dorfplatz 1

Tel. 07412/53414

Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr telefonisch Mo - Do 13:00 - 15:00 Uhr

Familie AKTIV:

Di u. Do 08:30 - 12:00 Uhr

#### Mutter-/Elternberatung im Gemeindezentrum

Dr. Tatjana Offenberger

jeden 1. Mittwoch im Monat von 11:00 - 12:30 Uhr

#### **Arbeiterkammer**

3390 Hummelstraße 1 Mo-Do 8- 16 Uhr, Fr 8-12 Uhr Tel: 05/7171-6250

## Amtsstunden am Gemeindeamt Persenbeug:

#### Bezirksgericht

Sprechtag jeden Freitagnachmittag, nur gegen Voranmeldung bis spätestens Mittwoch beim Bezirksgericht Ybbs.

Impressum: Medieninhaber, Verleger, Hersteller und Herausgeber: Gemeinde Hofamt Priel, DVR: 0024791 Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Buchberger, 3681 Dorfplatz 1, 3681 Hofamt Priel Offenlegung nach Mediengesetz § 25/4: Blattlinie: INFO der Gemeindebewohner über aktuelle und kommunale Angelegenheiten; Druck: saxoprint.at

Im Sinne des Gleichheitsgrundsatzes haben die Ausführungen in gleicher Weise für Frauen und Männer Geltuna.





## unsere GemeindebürgerInnen

## Wir gratulieren...



Frau Gisela und Herrn Heinrich Reithner zur Goldenen Hochzeit

## Sterbefälle

wir trauern um...



Hertha Aigner, Fürholzstraße 8

## Eheschließungen



zum gemeinsamen Lebensweg alles Gute ...

Doris (Hölzl) und Andreas Undeutsch, Viehtrift 18



Spendenübergabe

Die Familie Vogler bedankt sich bei allen Spendern für die große Unterstützung, welche ein Beitrag für Hoffnung und Zuversicht ist.

## Gewerbe

Standortverlegung:

Richard Zeilinger, Prielstraße 28

- Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik
- Handelsgewerbe

# Neuerungen am Standesamt ab 2014



Im Zuge der letzten Verbandssitzung wurde von den Bürgermeistern der 3 Verbandsgemeinden – Hofamt Priel, Nöchling und Persenbeug-Gottsdorf – beschlossen, ab dem Jahr 2014 das Standesamt generell für Samstagstrauungen zu öffnen.

Ab 2014 können an jedem Samstag – ausgenommen Feiertage und unten angeführte Termine – Trauungen durchgeführt werden (09.00 bis 12.00 Uhr). KEINE Trauungen an folgenden Tagen: 18. u. 19. April, 24. Mai, 07. Juni, 16. August, 27. Dezember

Wie bereits im Vorjahr werden auch Trauungen außerhalb des Standesamts durchgeführt, unsere StandesbeamtInnen informieren Sie gerne. Sollten Sie 2014 heiraten wollen, ersuchen wir um ehestbaldige Terminvereinbarung am Standesamt (07412/52206-75).



# Frohe Weihnachten und alles Gute für das Neue Jahr wünscht Ihr Versicherungsberater

Johann Langthaler Tel 0664/5437090 Email: johann.langthaler@uniqa.at



bedankt sich bei seinen Kunden, für die Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr und wünscht allen

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes NEUES JAHR!

## Lotto - Toto - Euromillionen

Gesegnete Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr



Tel: 07412/54714

Die Geschenksidee:

- Autobahnvignetten
  - Handywertkarten
    - Rubbellose

wir nehmen auch GOTO -Gutscheine





## Bischofsvisitation der Pfarre Persenbeug

www.pfarre-persenbeug.at



Am 8. September besuchte Bischof DDr. Klaus Küng unsere Pfarre und machte sich einen Eindruck über das Pfarrgeschehen.

Nach der feierlichen Festmesse mit Kindersegung und Ehrungen wurde eine Pfarrgemeinderatssitzung und Pfarrkirchenratssitzung mit dem Diözesanbischof abgehalten.

Am Nachmittag stand eine Andacht in der Weinser Kapelle am Programm.



Johann Frank brachte einen Kurzbericht zur Entstehung und Renovierung der Kapelle und Bürgermeister Friedrich Buchberger überreichte unserem Bischof als Andenken ein Foto der neu renovierten Kapelle. In seiner Ansprache lobte das Oberhaupt unserer Diözese die Gemeinschaft und das Geschaffene rund um die Kapelle und genoss auch noch den Aufenthalt bei der anschließenden Agape.

## Liturgie zur Weihnachtszeit

**Sonntag, 22.12.** Weihnachtsbeichte mit einem fremden Priester

vor und nach den heiligen Messen

**Dienstag, 24.12.** 16 Uhr Kinder-Christmette

Hl. Abend 22 Uhr 30 Christmette

Mittwoch, 25.12 10 Uhr Hochamt

Christtag

**Donnerstag, 26.12**. 9 Uhr 30 hl. Messe

Hl. Stefan 19 Uhr hl. Messe in der Schlosskapelle

**Dienstag, 31. 12**. 14 Uhr Jahresschlussandacht

Silvester

Mittwoch, 01.01. 10 Uhr hl. Messe Neujahrstag 19 Uhr hl. Messe

Vom 2. – 4. Jänner sind die Sternsinger in unserer Pfarre unterwegs!

Montag, 06. Jän. 7 Uhr 30 hl. Messe

Dreikönigsfest10 Uhrhl. Messe mit den SternsingernSonntag, 02.02.19 UhrLichtmess mit Blasius-SegenAschermittwoch, 5.03.19 Uhrhl. Messe mit Aschenkreuz

Am Christtag und am Neujahrstag keine Frühmesse um 7 Uhr 30!

Jeden Freitag in der Adventzeit um 6 Uhr früh Roratemesse



## Anerkennungspreis

Das Pfarrgartenfest 2013 war schöpfungsfreundlich ausgerichtet und wurde zum diözesanen Umweltpreis eingereicht. Dieser Preis wird an die umweltfreundlichsten Pfarren verliehen. Unsere Vorbildwirkung wurde gelobt und wir erhielten einen Anerkennungspreis. Einen herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit, sowie gesegnete Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünscht





• Planung • Bauleitung • Baustoffhandel • Bauausführung

#### **3680 Persenbeug Holzstraße 6**

Tel: 07412 / 58516 Fax: DW 33 e - mail: office@crg-bau.at http://www.crg-bau.at





Tankstelle - Mineralöle - Elektro

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2014

## Willibald Hahn GmbH

Neukirchen 3, 3650 Pöggstall Tel. 02758/4044 Fax Dw 4 office@hahn-willi.at www.hahn-willi.at



Nibelungenstraße 68, 3680 Persenbeug Tel. 07412/54840 Fax Dw 4









## ASBÖ Rettungsstelle Persenbeug

S

Nibelungenstraße 67, 3680 Persenbeug | NOTRUF 144 | KRANKENTRANSPORT 14841 | persenbeug@samariterbund.net

### Große Fortschritte auf unserer Baustelle:

Mittlerweile wurden die Schlafräume im Obergeschoß fertiggestellt. Nach der Montage der neuen Garagentore ist unsere Dienststelle nun für den Winter gerüstet.

Die restlichen Arbeiten in der Garage werden bis Weihnachten beendet.

Auch die Asphaltierungsarbeiten am Vorplatz konnten schon erfolgreich abgeschlossen werden.

Über den Winter werden nun die Kellerräume im Zubau fertiggestellt.

## Haussammlung:

Zur Zeit wird von uns eine Haussammlung im Gemeindegebiet durchgeführt.

Die eingenommen Spenden werden für die Innenausstattung der neuen Räumlichkeiten im Zubau verwendet.

Wir danken für Ihre Unterstützung!

#### Friedenslicht:

Das Friedenslicht kann auch heuer wieder bei der Dienstelle vom Samariterbund Persenbeug von 8:00–12:00 Uhr abgeholt werden.



Die einheitliche Rufnummer des ASBÖ für den Krankentransport -Österreichweit zum Ortstarif







Der Samariterbund Persenbeug wünscht allen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!

Obfrau Christa Gschossmann Schriftführer Michael Haider





www.physio-grimmer.at

Wir danken für Ihre Treue und wünschen Ihnen von ganzem Herzen: Frohe Weihnachten und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2014!

Physiotherapie, Massage, Osteopathie

Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug

Tel. Terminvereinbarung: 0660/3680 011 (Kathrin)

0660/3453026 (Ulrike)

0660/3680 012 (Peter)

0650/6913010 (Lina Frank)



## **DER HOLZ- und DACHPROFI**

DACHSTÜHLE
BLOCKHÄUSER
FERTIGTEILHÄUSER
DACHDECKUNGEN

ING. - BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER

# **SPREITZGRABNER**

**HOLZBAU - DACHDECKUNGEN** 

**3680 Persenbeug · Nibelungenstraße 55**Tel. 07412/52349 · Fax 07412/52349-17 · www.spreitzgrabner.at

WÜNSCHT ALLEN UNSEREN
KUNDEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR







# Freiwillige Feuerwehr Weins-Ysperdorf Gegründet 1924 3681 Hofamt Priel



Kdt: HBI LÖFFL Rudolf, Tel: 0676/6156694 | Kdtstv: BI MILDNER Martin, Tel: 0664/4718901 | LDV: HV EDER Thomas, Tel: 0664/3255355

Geschätzte Hofamt Prielerinnen und Hofamt Prieler! Sehr geehrte Damen und Herren!

Das Jahr 2013 geht langsam dem Ende zu, daher möchte ich ihnen einen kurzen Einblick in das vergangene arbeitsreiche Jahr der Freiwilligen Feuerwehr Weins-Ysperdorf geben.

#### Rückschau:

Im Einsatzzeitraum bis Ende November war bei den Brandeinsätzen wieder ein Rückgang zu erkennen. Unsere Wehr musste zu zwei derartigen Einsätzen ausrücken. Beim Silobrand in einer Tischlerei unterstützten wir die Kameraden in Nöchling. Ebenso wurden wir zu einem Werkstattbrand in einer Baufirma in Persenbeug gerufen. Auch zu einem Fehlalarm, gegeben durch die automatische Brandmeldeanlage im Nordtrakt des Donaukraftwerkes Ybbs-Persenbeug mussten wir ausrücken. Die 50 technischen Einsätze waren vorwiegend für die Hilfeleistungen nach Verkehrsunfällen und LKW Bergungen in den Wintermonaten notwendig. Ebenso mussten mehrere Nutzwassertransporte durchgeführt werden. Zahlreiche Auspumparbeiten sowie das Freimachen von Verkehrswegen verursacht durch umgestürzte Bäume nach Unwettern waren ebenso an der Tagesordnuna.

#### Einsätze



Brandeinsatz Nöchlina



Fahrzeugbergung B25





Fahrzeugbergung B 25



Unwettereinsatz Weins



Frohe Weihnachten und alles Gute für das Neue Jahr wünscht

> Ihr Partner für Elektroinstallationen







wüsterstrom

Unterauer Straße 53-55 I 3370 Ybbs Telefon 07412 52502-0 | Fax: DW 20 www.wuesterstrom.at

# Vereinswesen

Beim vergangenen Donauhochwasser waren wir vorerst in Persenbeug bei Aufbau der Hochwasserschutzelemente eingesetzt und in weiterer Folge dann in den überfluteten Ortschaften von Gottsdorf, Metzling und Hagsdorf. Eine große Mannschaft mit Fahrzeugen und Gerätschaft war insgesamt mehr als eine Woche mit über 1100 Std in der Nachbargemeinde im Hochwassereinsatz.

Eine Brandsicherheitswache wurde wieder beim Sonnwendfeuer in Reitern durchgeführt. Weiters kam es zu einer Fehlausrückung nach einem Verkehrsunfall. Auch nach einer böswilligen Falschalarmierung mussten wir nachts gegen 02:30 Uhr ausfahren.

Für die angeführten Einsatztätigkeiten wurden ca 1600 Std aufgewendet.

Zur Aufrechterhaltung unseres notwendigen Ausbildungsstandes, ist es natürlich unbedingt erforderlich, die entsprechenden Übungen und Schulungen abzuhalten. Für diese Tätigkeiten wurden etwa 800 Stunden aufgewendet.

Da wir auch im KHD NÖ, Wasserdienstzug, eingegliedert sind, waren wir im Herbst in Wallsee bei einer Wasserdienstübung vertreten.

In den Sommermonaten nach einigen Wochen Vorbereitung absolvierten die Kameraden/Innen, Stefan HINTERSTEINER, Matthias HOFSTÄTTER, Tanja und Daniel LÖFFL, Horst MITTMASSER und Manfred RICHTER, das Schiffsführerpatent.

225 sonstige durchgeführten Tätigkeiten wie Sitzungen, Besprechungen, Versammlungen, diversen Arbeiten zur Instandsetzung von Geräten und Fahrzeugen sowie für zahlreiche Teilnahmen an Veranstaltungen wie Kirchgänge, Vorbeugender Brandschutz, Besuch von Vorträgen etc, erbrachten bis Ende November eine zusätzliche Stundenanzahl von 3.940. Die geleisteten Arbeitsstunden bei den Bauarbeiten sind dabei noch nicht berücksichtigt.

# Bewerbe:

Mit der Teilnahme an mehreren Bewerben auf Bezirks - und Landesebene wurde der hohe Ausbildungsstand unserer Kameraden wieder bestätigt. Beim Landeswasserdienstleistungsbewerb in Marchegg sind Ende August unsere Kameraden/innen mit insgesamt 28 Zillenbesatzungen angetreten.

#### Feuerwehrhaus Zu- und Umbauarbeiten:

Die Tätigkeiten sind nach dreijähriger Bauzeit planmäßig beinahe abgeschlossen. Lediglich fehlt noch die Innenkonstruktion des Schlauchturmes zum Aufziehen und Trocknen der Schläuche; diese wird sobald wie möglich in den Wintermonaten fertig gestellt.

Seit Baubeginn am 1.10.2010 wurden etwa 15.000 Std unentgeltlich geleistet. Für diese Leistungen möchte ich mich nicht nur bei den beinahe täglich im Arbeitseinsatz befindlichen Feuerwehrmitgliedern, sondern auch bei jeden fleißig Mitwirkenden aus der Gemeindebevölkerung und der näheren Umgebung sehr herzlich bedanken. Viele Kameraden waren wirklich täglich auf der Baustelle und führten die anfallenden Arbeiten durch. Nur deshalb war es möglich, ein derartiges Großprojekt in der













gebotenen Zeit erfolgreich abzuschließen. Während der gesamten Bautätigkeiten wurden wir von unseren Frauen, Kameraden/innen und mehreren unterstützenden Gemeindebürgerinnen bestens verköstigt. Allen beteiligten Personen nochmals ein aufrichtiges Dankeschön.

Am Sonntag den 27. April 2014 findet eine Eröffnungsfeier mit feierlicher Segnung des ungebauten Feuerwehrhauses statt. An diesem Tag wird auch eine Leistungsschau aller Einsatzfahrzeuge und der zahlreichen Einsatzgeräte der FF Weins-Ysperdorf abgehalten. Selbstverständlich werden auch Führungen/Besichtigungen durch das neuerrichtete bzw umgebaute Gebäude angeboten.

Ich darf sie dazu schon heute recht herzlich einladen.

## Einsatzfahrzeuge:

Das neue Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) wurde am 1. Juli 2013 ausgeliefert und im Zuge der Festmesse beim Herbstfest am 22. September 2013 gesegnet und anschließend offiziell seiner Bestimmung übergeben. Ein herzliches Dankesschön nochmals unserer Fahrzeugpatin, Renate HINTERLEITHNER.



Weiters wurde im Herbst das Arbeitsboot generalsaniert und mit Echolot, Schiffsradar, Funk etc ausgestattet. Die Kosten in der Höhe von ca 23.000,-- € wurden von NÖ Landesfeuerwehrverband übernommen.

## Personelles:

Im heurigen Jahr wurde unsere Mannschaft wieder durch ein neues Mitglied verstärkt.

Katharina KILNBECK wurde nach ihrer Vordienstzeit bei der Feuerwehrjugend in Gottsdorf am 12. August 2013 zu unserer Wehr überstellt.

Wir alle schätzen die Bereitschaft und den Willen, dass sich junge Menschen entschließen, gemeinsam mit uns den guten Dienst zur Hilfe notleidender Mitmenschen zu leisten.









Feuerwehrhausumbau beinahe abgeschlossen

#### Florianifeier:

Am Samstag, den 4. Mai 2013 wurde erstmals in der neu errichteten Fahrzeughalle die Florianifeier des Feuerwehrunterabschnittes mit den Wehren Gottsdorf, Persenbeug und Weins-Ysperdorf abgehalten. Dabei wurden unsere beiden Jungkameraden PFM Julian und Fabian LINDENHOFER angelobt.

Aufrichtigen Dank möchte ich unseren Herrn Bürgermeister, Friedrich BUCHBERGER, Vizebürgermeister Johann WURZER sowie allen unterstützenden Gemeindemandataren und Gemeindebediensteten von Hofamt Priel für die stets gute Zusammenarbeit und vor allem für die entgegengebrachte Unterstützung, aussprechen.



Lechner Peter, 3370 Ybbs, Bahnhofstr. 18 Tankstelle-Shop-Waschcenter Tel.: 07412/52568

Machen Sie Ihr Auto WINTERFIT mit unserer

# Top Waschanlage

Schwenkbarer Seitenhochdruck

., Jede 10. Wäsche Gratis " Bessere Trocknung

## SB- Lanzenwäsche mit Osmose

3 Staubsauger, 1 Polsternaßsauger

Shop: alles für den täglichen Bedarf, von ofenfrischen Gebäck, Milch, Wurst, Leberkäse, Tiefkühlwaren, Getränke u.v.m....

( WashTec



## GUTSCHEIN

Für eine Autowäsche TOP Wäsche (Programm 1)

um € 4,- billiger

Gültig nur bei OMV Lechner Ybbs

Gütig bis 31.01.2014 pro Wäsche nur 1 Gutschein gültig Ein Frohes Fest und viele Glück im Neuen Jahr wünschen

Ihnen Ihr OMV -Team

Bewegungs - Energiestudio in Hofamt Priel, Kalzstraße 4

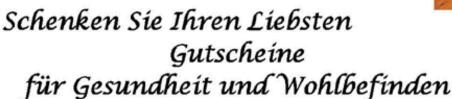
# Weihnachten ein Fest der Liebe

#### Gesund und Aktiv durch Slendern

- Stärkung der Rückenmuskulatur durch sanfte Bewegung
- Umfangreduzierung von Bauch, Beine und Po
- Aktivierung vom Stoffwechsel und Lymphfluss

#### Traumhaft Schlank durch Aromawickel und Ultratone

- 4-fache N\u00e4hrwertverbrennung an den Problemzonen
- Entwässern Entgiften Entschlacken, stärkt schlaffes Bindegewebe
  - 1. Schnupperstunde Slendern gratis!



Ich wünsche Ihnen ein liebevolles besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück für das neue Jahr

#### Renate Lechner

Figur - und Lebensberaterin Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 17 Uhr bis 20 Uhr Mi von 9 Uhr bis 12 Uhr, um telefonische Voranmeldung, Tel.: 07412 56611 wird ersucht.





Ich möchte auch die Gelegenheit nutzen, und mich bei all meinen Feuerwehrkameraden, für ihre ganzjährige Arbeitsleistung, ihr ständiges Bemühen rund um das Feuerwehrwesen und der Einsatzbereitschaft zum wohl unserer Bevölkerung bedanken. Im Speziellen bei den zahlreichen mitwirkenden Kameraden/innen für die zusätzlichen vielen Stunden, die sie auf der Baustelle verbrachten.

Zum Jahreswechsel werden sie wieder unsere Kameraden/innen aufsuchen, um sie geschätzte Gemeindebevölkerung zum Feuerwehrball, welcher im Gemeindezentrum am 11. Jänner 2014 abgehalten wird, einzuladen. Dabei wird auch die jährliche Haussammlung durchgeführt. Die Einnahmen der Haussammlung sind ein wesentlicher Beitrag zur Finanzierung des Feuerwehrwesens.

Für ihre großzügige wohlwollende Unterstützung möchte ich mich bereits im Voraus bedanken.

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, ich wünsche ihnen im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Weins-Ysperdorf ein besinnliches, ruhiges und friedliches Weihnachtsfest. Im neuen Jahr 2014 mögen sie viele glückliche und erfolgreiche Stunden genießen, aber vor allem mögen sie ihre gute Gesundheit erhalten.

Ihr Feuerwehrkommandant Rudolf LÖFFL, HBI

# Vorankündigung

**Ball der FF Weins-Ysperdorf** im Gemeindezentrum Hofamt Priel

11. Jänner 2014 Beginn 20:00 Uhr

# **Eröffnungsfeier**

des umgebauten Feuerwehrhauses mit Feldmesse, Segnung, Leistungsschau und anschließendem Frühschoppen

27. April 2014 Beginn 09:00 Uhr





# Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel 3680 Persenbeug, Rathausplatz 3

www.mvpqhp.at, e-mail: mv.persenbeug@aon.at Obmann: Temper Gerhard, Tel: 0664/5339093

ZVR-Zahl: 567793947

#### Musiker-Gedenkmesse:

Am 03. Februar 2013 wählte der Musikverein einen neuen Vereinsvorstand in seiner Generalversammlung. Dabei kam es zu keinen markanten Änderungen. Als Auftakt dazu spielte die Kapelle in der Pfarrkirche Persenbeug eine Gedenkmesse für die verstorbenen Musiker. Das abwechslungsreich ausgewählte Programm mit Unterstützung der Magic-Brass-Kapelle fand bei den Kirchenbesuchern sehr großen Anklang.

# Frühlingskonzert 2013:

Hervorragend besucht war unser traditionelles Frühlingskonzert am 23. März 2013 wiederum im Turnsaal der Hauptschule und war somit unser erster Höhepunkt im Jahr.

Beginnend mit dem Marsch der Priester, Brin-Polka und Dornröschen-Walzer zeigten die Musiker auch ihr gesangliches Talent beim Bozner-Bergsteiger Marsch. Nicht wegzudenken sind auch unsere beiden Jugendkapellen Magic-brass und Sound-Kostn unter der bewährten Leitung von Maria und Roman Zauner, die vor der Pause noch das Konzertprogramm mit ihren Darbietungen auflockerten.

Traditionell wurde der zweite Teil mit moderner Blasmusikliteratur gestaltet, wobei dabei die Uraufführung des Glücksdrachen unseres Kapellmeisters Robert Eder und die Reise in 80 Tagen um die Welt herausragten.

# Tag der offenen Tür:

Am 1. Juni 2013 wurde unsere Kapelle zum Tag der offenen Tür in die Tischlerei Slawitschek eingeladen. Bei zwei zeitlich begrenzten Auftritten glänzten die Musiker und Musikerinnen mit einem durchwegs anspruchsvollen Programm. Durchwegs Solodarbietungen standen dabei auf dem Programm, wobei auch kurze Ausschnitte auf dem Radiosender "Arabella" zu hören waren.

Ein tolles Fest seitens der Veranstalter und nochmals herzlichen Dank für die großzügige Spende an den Verein.

# Jugendarbeit - Dämmerschoppen:



Auftritt des Sound-Kostn bei Dämmerschoppen Sporthalle

Das ganze Jahr über wurde auch die Jugendarbeit in unserem Verein weitergepflegt. Unzählige Probenarbeiten mit der Magic-Brass und dem Sound-Kostn überzeugten nicht nur bei den bereits beschriebenen Auftritten, sondern wurden zusätzlich noch am 12. Oktober 2013 in der Sporthalle Hofamt Priel abgerundet. Die musikalische Umrahmung der abendlichen Feier nach dem Stockschützenturnier war ein großer Erfolg.



Auftritt bei Tischlerei Slawitscheck



# Konzertmusikbewertungen in Ybbs:

Die Musikkapelle stellte sich auch dieses Jahr wiederum den gestrengen Ohren der Jury bei der Konzertmusikbewertung am 9. November 2013 in der Stadthalle Ybbs. Dabei erreichten wir in der Stufe "C" mit 91,91 Punkten einen "Ausgezeichneten Erfolg". Gratulation an unseren Kapellmeister für die tolle Vorbereitung, aber auch an alle mitwirkenden Musiker für die umfangreiche Probentätigkeit.

**Obmann Gerhard Temper** 

Der Musikverein wünscht allen Gemeindebürger/innen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit für das Jahr 2014





# Ankündigung:

der nächste

# **KINDERBASAR**

findet am Samstag, den 15. März 2014 von 9 bis 12 Uhr im Gemeindezentrum Hofamt Priel statt.

Anmeldungen für Verkaufstische werden ab sofort unter gudrun.peham@gmx.at oder 0676-9375338 entgegen genommen.

# Tapezierer Raumausstatter Wenoter

Ysperstraße 49, 3683 YSPERTAL Tel. 07415/7343, Fax: DW 4, Mobil 0664/1802757

E-mail: office@wehofer.at

http//:www.wehofer.at

Polstermöbel Bettwaren Bodenbeläge Parkett Tapeten Vorhänge Sonnenschutz



# wünscht frohe Weihnachten

# Schenken Sie Gesundheit mit GUTSCHEINE von Fitness Haiderer

**ANGEBOTE** 

# "FITNESS PUR"

Abo ab 28,90 / Monat Preis gültig bei Abschluß eines 12/24 Monatsabo. Leistungsumfang laut Aushang im Studio









INKOSPOR

"**ACTIV PRO 80"** 

Fitness Haiderer Gesundheitszentrum, Feldmüllerstraße 5, 3370 Ybbs an der Donau Tel.: 07412/54228 | office@fitnesshaiderer.at | www. fitnesshaiderer.at





# Union Sportverein Hofamt Priel





# Sektion Fußball Herren



# Erlauftaler Hobbyliga

Wir sind sehr stolz auf unsere Mannschaft, die sich

nach Abschluss der Herbstrunde auf dem **2. Tabellenplatz der Erlauftaler Hobbyliga** befindet.

Vereinsspieler Michael Hofstätter ist mit seinen 6 geschossenen Toren einer der Top-Torschützen der Liga.

Besser könnten die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Frühjahrsrunde nicht sein. Spannende Spiele sind garantiert. Wir brauchen Ihre Unterstützung und würden uns über Ihren Besuch auf unserer Sportanlage sehr freuen.

Pla	tz	Mannschaft	Spie- le	G	U	٧	Tore	Diff.	Punkte
1	(-1)	HCU Randegg 05	6	5	0	1	29:4	25	15
2	(-3)	USV Hofamt Priel	6	4	0	2	15:11	4	12
3	(-2)	HC Dürrhäusl	6	3	0	3	21:16	5	9
4	(-4)	Landpartie Purgstall	5	3	0	2	10:10	0	9
5	(-5)	Union Dorfstetten	6	3	0	3	17:20	-3	9
6	(-6)	St. Georgen / Scheibbs	6	1	1	4	7:15	-8	4
7	(-7)	HC Leonhard on Tour	5	0	1	4	2:25	-23	1

#### Trainerwechsel

Wir stellen vor:

Christian Schachenhofer ist als neuer Trainer an unserer Seite



Schachenhofer Christian löst Interimstrainer Hofer Daniel ab und freut sich auf die neue Herausforderung. Der USV Hofamt Priel heißt ihn herzlich willkommen und wünscht viel Erfolg!

Von Jänner bis März 2014 findet das Training in der Halle statt. Ab April wird wieder im Freien trainiert.

Wir freuen uns sehr, mit unserer Sportanlage ein Zentrum für Gemeinsamkeit und Freude am Sport geschaffen zu haben und auch weit über die Gemeindegrenzen hinaus, ein Aushängeschild für die Gemeinde Hofamt Priel zu sein.

Wir danken allen unseren Funktionären und Mitgliedern, Freunden und Unterstützern, Förderern und unterstützenden Firmen und wünschen Ihnen allen ein Frohes Weihnachtsfest und ein Prosit 2014.

Antonia Porranzl, Daniel Hofer



#### Steckbrief neuer Trainer

Name: Schachenhofer Christian (Schachi)

Alter: 32 Jahre Geb.: 28.08.1981 wohnt in: Nöchling

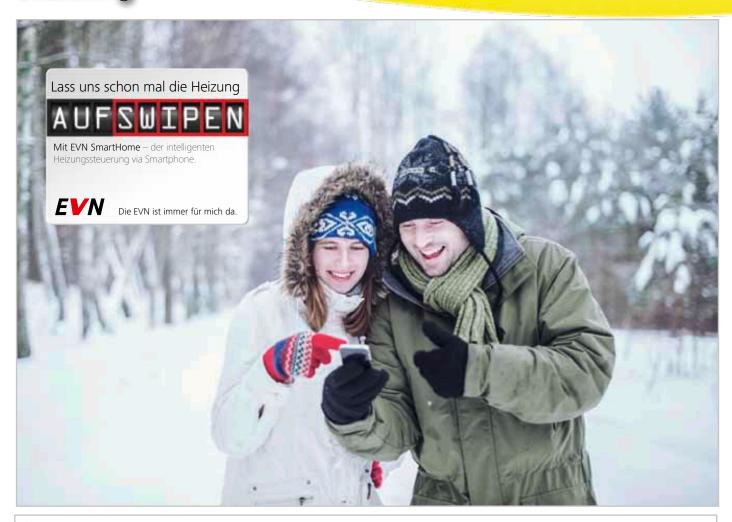
**arbeitet**: Vertrieb ZKW sowie als Businesscoach & Ontologe (selbstständig) und als neuer Coach des USV Hofamt Priel

Familie: verheiratet mit Doris, 2 Kinder (Jaron 2½ und Nirina 1½)

**Motto**: "und auf deinen Lebenswegen, leb, des Lebens wegen"

**Hobbies**: Familie, Fußball und Sport generell, Natur, Menschen und Tiere, Wasserkraft, FC Barcelona **Sportliche Karriere** 

- Jugend Landesliga NÖ
- Österreichische Staatsmeisterschaft Schülerliga (U17)
- mit 17 Meister der 2. Klasse Yspertal mit Nöchling
- 1. Klasse West
- Position: Verteidigung, 29 Ligatore in 15 Saisonen Kampfmannschaft mit über 500 Ligaeinsätzen



Öffnungszeiten zu den Weihnachtsfeiertagen

24. Dezember ganztägig geschlossen 25. und 26. Dez. 9 -15 Uhr geöffnet 31. Dezember bis 19.00 Uhr geöffnet 1. Jänner 9 - 15 Uhr geöffnet



Das Team vom Dorfcafe
wünscht allen Gästen ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

1. Einzahlung - SPARVEREIN - Sonntag 5. Jänner 2014





# Sektion Stocksport



#### Gemeindemeisterschaft 2013

Am 17. November 2013 fand die Gemeindemeisterschaft statt. 9 Mannschaften aus unserer Gemeinde nahmen teil. Es war ein faires Turnier und alle waren mit viel Spaß und Eifer dabei.

**Endergebnis Gemeindemeisterschaft 2013** 

	Lildergebilis Gemeindemeisterschaft 2013		
Rang	Mannschaft	Punkte	Quotient
1	die Stoanis	12	2,014
	Steinberger Klaus, Manuela, Jennifer, Jürgen, Graf Anita, Sandler Philipp		
2	The new Funny 4	12	1,625
	Heiligenbrunner Alex, Lisa, Julia, Eder Philipp		
3	Teichschützen	11	1,303
	Zopf Marianne, Mistelbauer Evi, Edelbauer Herbert, Pilz Rudolf		
4	Alt u. Jung	10	1,391
	Reikersdorfer Adalbert, Gilly Patricia, Schmutz Daniela, Gassner Alois		
5	Sparverein	8	1,179
	Undeutsch Peter, Hinterndorfer Karl, Leonhartsberger Paul, Seitlinger Franz		
6	Kameraden	8	1,017
	Schauer Josef, Pichler Josef, Pichler Leopold, Bauer Hubert		
7	Landjugend	6	0,433
8	Slawitscheck	3	0,694
	Slawitscheck Erich und Hermann, Neulinger Johann, Punz Walter, Pichler Be	rthold	
9	Dorfcafe	2	0,442
	Mayer Klaudia, Gilly Siglinde, Gilly Magret, Aichinger Claudia		



Wie auch im letzten Jahr, veranstalten wir auch diesen Winter wieder einen Wintercup. 8 Vereine aus der Umgebung und der USV Hofamt Priel nehmen daran teil. Am Freitag den 22. November 2013 fand die 1. Runde von 4 statt.



Zwischenergebnis Wintercup - 1. Runde							
Rang	Punkte	Punkte	Quotient				
1	Union Nöchling	13	1,568				
2	ESV Pöggstall	12	1,922				
3	Union St. Oswald	12	1,819				
4	ESV Ybbs	11	1,561				
5	ESV Klein Pöchlarn	8	0,911				
6	ESV Nibelungen	7	0,758				
7	SV Gottsdorf	4	0,793				
8	USV Hofamt Priel	3	0,644				
9	ESV Yspertal	2	0,389				

Lisa Heiligenbrunner



Die Sektion Stocksport wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!



# FAMILIENUNTERNEHMEN PORRANZL



Familie Porranzl Harland 6 3681 Hofamt Priel Tel: 07412/55484 Fax: 07412/55484-4

Ein Kaus Wohlfühlen

www.pensionporranzl.at E-Mail: pension.porranzl@aon.at

# Frühstückspension

**Transport** 

HARLAND TRANS

3681 Hofamt Priel

Kranarbeit
Porranzl Fritz Containerdienst
Harland 6

Tel.Büro 07412/ 55484 Telefax 07412/55484-4 Handy 0664/3814930



Familie Porranzl Brunngasse 2 3250 Wieselburg Tel.: 0 7416/54250

Unterkunft mit Komfor

48 Einzel-/Doppelzimmer

3 Dreibett-Zimmer

3 Gemeinschaftsküchen
mit Mikrowelle, Geschirspüle
E-Herd Gefriesschränke

mit Mikrowelle, Geschirrspüler, E-Herd, Gefrierschränke Aufenthaltsraum Waschmaschine (Trockenraum) Eigene Parkplätze Gartenbenützung

**Studentenheim** 

wünscht Allen Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr

# WOD



d.i. wotruba-oestreicher-buchmann ziviltechnikergesellschaft für vermessungswesen m.b.h.

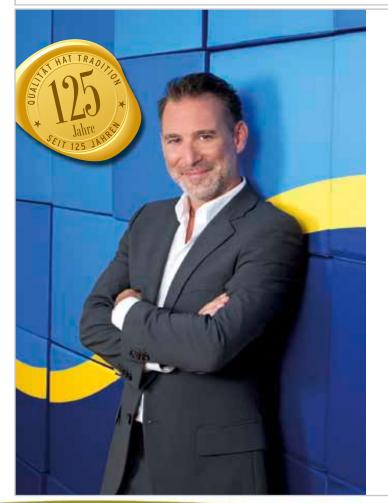
# ihr kompetenter partner in allen vermessungsangelegenheiten

fon +43 (7412) 522 40 fax +43 (7412) 525 67 mobil +43 (664) 395 29 24

dorfplatz 1 a-3681 hofamt priel wob-dievermesser2@aon.at



Frohe Weihnachten und alles Gute für 2014



www.hyponoe.at

# WER STEHT HINTER IHNEN? UND IHREN ERFOLGREICHEN PROJEKTEN?

#### HYPO NOE PUBLIC FINANCE.

Als Spezialist für Finanzierungen der öffentlichen Hand bietet die HYPO NOE GRUPPE maßgeschneiderte und individuelle Lösungen. Der ganzheitliche Ansatz für öffentliche Auftraggeber beginnt bei einer umfassenden Bedarfsanalyse mit kompetenter Beratung und reicht bis zur professionellen Abwicklung inklusive zuverlässiger Projektrealisation. Über effektive Finanzierungskonzepte aus einer Hand – für die öffentliche Hand – informiert Sie der Leiter Public Finance, Wolfgang Viehauser, unter +43(0)5 90 910-1551, wolfgang.viehauser@hyponoe.at



Die Bank an Ihrer Seite.



# Veranstaltungskalender

# Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa, 21. Dez.	15:00 Uhr	Winterwanderung - Wintersonnenwende	Tischlerei Slawit- scheck, Rottenhof	Naturfreunde Persenbeug
Di, 24. Dez.	8 - 12 Uhr	Friedenslicht	Samariterbund Persenbeug	Samariterbund
Sa, 28. Dez. So, 29. Dez.		Treibjagd im Gemeinde- gebiet		Jagdgenossenschaft Hofamt Priel
Sa, 11. Jän.	20:30 Uhr	FF-Ball Weins Ysperdorf	Gemeindezentrum	FF Weins Ysperdorf
Sa, 25. Jän.	20:30 Uhr	Gschnas	GH Nagl	SPÖ Hofamt Priel
Sa, 15. Feb.	20:30 Uhr	Hofamt Prieler Ball	Gemeindezentrum	ÖVP Hofamt Priel
Sa, 22. Feb.		Schitag		ÖAAB
Fr, 14. Mär. Sa, 15. Mär.	13- 18 Uhr	Spinnkurs	Gemeindezentrum	Cornelia Brunner
Sa, 15. Mär.	9 - 12 Uhr	Kinderbasar	Gemeindezentrum	DOERN Hofamt Priel
Sa, 22. Mär.		Preisschnapsen	Gemeindezentrum	ÖAAB
Sa, 12. Apr.	19:30 Uhr	Frühlingskonzert	Hauptschule Persenbeug	Musikverein Persenbeug- Gottsdorf - Hofamt Priel



Ein bisschen mehr Friede - und weniger Streit, ein bisschen mehr Güte - und weniger Neid, ein bisschen mehr Liebe - und weniger Hass, ein bisschen mehr Wahrheit - das wäre was!

Statt so viel Unrast - ein bisschen mehr Ruh, statt immer nur Ich - ein bisschen mehr Du, statt Angst und Hemmung - ein bisschen mehr Mut und Kraft zum Handeln - das wäre gut!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück fürs kommende Jahr!







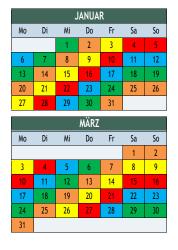


## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sanitätssprengel Ybbs an der Donau - Persenbeug (von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr bzw. \* Feiertagsnachtdienst ab 20.00 Uhr in dringenden Fällen).

Dezember 2013							
21.,22.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392					
23.*,24.,25.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661					
26.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392					
28.,29.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340					
30*.,31.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000					
Jänner 2014							
01.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000					
04., 05.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425					
06.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392					
11., 12.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661					
18., 19.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340					
25., 26.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000					
	Februar 2014						
01., 02.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661					
08., 09	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392					
15., 16.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340					
22., 23	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425					
	März 2014						
01., 02.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000					
08., 09	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661					
15., 16.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340					
22., 23.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392					
29., 30.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425					

# Apothekendienstkalender 2014



FEBRUAR									
Мо	Mo Di Mi Do Fr Sa So								
,,,,					1	2			
3	4	5	6	7	8	9			
10	11	12	13	14	15	16			
17	18	19	20	21	22	23			
24	25	26	27	28					
			APRIL						
			APRIL						
Мо	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So			
	1	2	3	4	5	6			
7	8	9	10	11	12	13			
14	15	16	17	18	19	20			
21	22	23	24	25	26	27			
28	29	30							

Apotheke	Lindenapotheke
Zum Hl. Geist	Persenbeug
3370 Ybbs	3680 Persenbeug
Bahnhofstr. 2	Rathausplatz 5
Tel. 07412/52411	Tel. 07412/59059
Apotheke	Meridian
Wieselburg 1	Apotheke
22E0 Miccelleura	
3250 Wieselburg	3250 Wieselburg
Bahnhofstr. 11	3250 Wieselburg Zur Autobahn 4
•	Ŭ

Der Dienstwechsel erfolgt in fortlaufender Reihenfolge der Gruppen täglich um 08:00 mit Ausnahme von Sonntag, sodass an den Wochenenden ein durchgehender Dienst von Samstag 08:00 bis Montag 08:00 zu leisten ist!

Infos im Internet: www.apotheker.or.at oder Apotheken-Ruf 1455

# Wochenend- und Feiertagsdienste der Zahnärzte

**Apotheke** 

3380 Pöchlarn Regensburgerstr. 17

Tel. 02757/2217

Notdienst-Zahnärzte stehen den niederösterreichischen Patienten an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen in der Zeit von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr zur Verfügung, alle Termine auf: http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm.

Datum	Arzt	Strasse	Plz / Ort	Telnr.				
Dezember 2013								
21.,22.	DDr. Zach Franz	Kirchenplatz 4	3261 Steinakirchen am Forst	07488 20060				
24.,25.,26.	Dr. med. dent. Fuchs Florian	Martinsberg 232/3/2	3664 Martinsberg	02874 60037				
28.,29.	DDr. Falch Helmut	Feichsenstraße 10	3251 Purgstall	07489 2369				
31.	Dr. med. dent. Fuchs Florian	Martinsberg 232/3/2	3664 Martinsberg	02874 60037				
		Jänner 2014						
01.	Dr. med. dent. Fuchs Florian	Martinsberg 232/3/2	3664 Martinsberg	02874 60037				
04., 05., 06.	DDr. Mirkovic Nenad	Postgasse 1	3124 Oberwölbling	02786 77128				
11., 12.	Dr. Borbely Caterina	Hauptstraße 11	3363 Hausmening	07475 52350				
18., 19.	Dr. Reisinger Christian	Kamarithstraße 6	3300 Amstetten	07472 61900				
25., 26.	Dr. med. dent. Altrichter Heidi	Südhang 6	3365 Allhartsberg	07448 20 222				
		Februar 2014						
01., 02.	Nigl Franz	Hauptplatz 30	3300 Amstetten	07472 62900				
08., 09	MR Dr. Kleinberger Julian	Thörringplatz 7	3380 Pöchlarn	02757 2604				
15., 16.	Dr. Reitprecht Harald	Birkenweg 10	3281 Oberndorf an der Melk	07483 7457				
22., 23	Dr. Steinkellner Anna	Rathausplatz 1	3381 Golling	02757 7300				
		März 2014						
01., 02.	DDr. Chahin Birkan	Im Markt 12	3292 Gaming	07485 97270				
08., 09	Dr. Gugler Hans-Peter	Südhangstrasse 3	3314 Strengberg	07432 2540				
15., 16.	Dr. Reinberg Meinrad Josef	Bahnhofstraße 4	3300 Amstetten	07472 61442				
22., 23.	Dr. Borbely Simion	Gunnersdorfer Straße 26	3363 Amstetten-Neufurth	07475 52355				



## **GVU Melk**

Wieselburger Str. 2 A-3240 Mank Tel: 02755/2652

Fax: 02755/2086 www.gvumelk.at

gemeindeverband@gvumelk.at

# **Abfuhrterminkalender**

# Hofamt Priel 2014

#### Hausabholung

Do. 02.01.2014 Papier

Fr. 10.01.2014 Bio

Fr. 24.01.2014 Bio Fr. 24.01.2014 Restmüll

Fr. 31.01.2014 Kunststoff

Fr. 07.02.2014 Bio

Fr. 14.02.2014 Papier

Fr. 21.02.2014 Bio

Fr. 21.02.2014 Restmüll

Fr. 07.03.2014 Bio

Fr. 14.03.2014 Kunststoff

Fr. 21.03.2014 Bio

Fr. 21.03.2014 Restmüll

Fr. 28.03.2014 Papier

Fr. 04.04.2014 Bio

Fr. 18.04.2014 Bio

Fr. 18.04.2014 Restmüll

Fr. 25.04.2014 Kunststoff

Fr. 02.05.2014 Bio

Fr. 09.05.2014 Papier

Fr. 16.05.2014 Bio

Fr. 16.05.2014 Restmüll

Fr. 30.05.2014 Bio

Fr. 06.06.2014 Kunststoff

Fr. 13.06.2014 Bio

Fr. 13.06.2014 Restmüll

Fr. 20.06.2014 Papier

Fr. 27.06.2014 Bio

Fr. 11.07.2014 Bio

Fr. 11.07.2014 Restmüll

Fr. 18.07.2014 Kunststoff

Fr. 25.07.2014 Bio

Fr. 01.08.2014 Papier

Fr. 08.08.2014 Bio

Fr. 08.08.2014 Restmüll

Fr. 22.08.2014 Bio

Fr. 29.08.2014 Kunststoff

Fr. 05.09.2014 Bio

Fr. 05.09.2014 Restmüll

Fr. 12.09.2014 Papier

Fr. 19.09.2014 Bio

Fr. 03.10.2014 Bio

Fr. 03.10.2014 Restmüll

Fr. 10.10.2014 Kunststoff

Fr. 17.10.2014 Bio

Fr. 24.10.2014 Papier

Fr. 31.10.2014 Bio

Fr. 31.10.2014 Restmüll

Fr. 14.11.2014 Bio

Fr. 21.11.2014 Kunststoff

Fr. 28.11.2014 Bio

Fr. 28.11.2014 Restmüll

Fr. 05.12.2014 Papier

Fr. 12.12.2014 Bio

Mo. 29.12.2014 Bio Di. 30.12.2014 Restmüll Altstoff-Sammelinseln (ASI)



Altstoff-Sammelzentren (ASZ)



ASI 1: Weins - Weinserstraße 77 - Ortsausfahrt bei alter Feuerwehr

ASI 2: Weins - Weinserstraße 41 -bei neuem FF-

ASI 3: Zoterhof - Zoterhofstraße 7 - bei Haus Poschenreither

ASI 4: Hofamt Priel - Dorfplatz 1a - unterer Parkplatz bei Gemeindezentrum

ASI 5: Fürholz - Kreuzung B36/Richtung

►Zum Weißglas gehören ausschließlich

►Zum Buntglas gehören ausschließlich

► In die Metall-Container gehören nur

► Sammelbehälter für gebrauchsfähige

Flacons

oder Getränkedosen

Kindergarten Lanhof

farblose Glasflaschen, Konservengläser und

eingefärbte Glasflaschen, Konservengläser und

Verpackungsmetalle wie z.B. Konservendosen

Alttextilien finden Sie bei allen ASZ und beim

Nähere Informationen zu den 🔲 💥 🔲

Altstoffsammelinseln (ASI) fin-

ASI 6: Rottenhof 4 - bei Tischlerei Slawitscheck

ASI 7: Harland - hinter EVN-Trafo



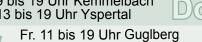
Di. 13 bis 19 Uhr Gerolding

ASZ ohne TKB-Stelle

ASZ mit TKB-Stelle (Tierkorperbeseitigung)

Mi. 13 bis 19 Uhr Zinsenhof Mi. 13 bis 19 Uhr Würnsdorf

Do. 9 bis 19 Uhr Kemmelbach Do. 13 bis 19 Uhr Yspertal



Fr. 11 bis 19 Uhr Roggendorf

Sa. 7 bis 13 Uhr Gottsdorf

Sa. 7 bis 13 Uhr Wörth



Von 21.12.2014 bis 6.1.2015

#### sind alle ASZ geschlossen Abgabemöglichkeit für:

Sperrmüll, Holz, Metall, Bioabfall, Problemstoffe, Altöl, Elektroaltgeräte, Bauschutt, Reifen, Alttextilien, Altglas, Altstoffsammelinseln (ASI) fin- Bauschutt, Reiten, Alttextillen, Altg den Sie auf www.gvumelk.at/asi Siloplanen, Toner, Kanister, uvm...

#### Jährliche Aktionen des GVU Melk

Anmeldung schriftlich per Post, Mail, Fax oder Onlineformular auf www.gvumelk.at

Grünschnittentsorgung: Anmeldefrist jedes Jahr bis 15. März bzw. 15. September Der Termin wird bis 14 Tage vor der Abholung schriftlich per Post mitgeteilt Sperrmüll-Hausabholung: Anmeldefrist jedes Jahr bis 15. Juli Der Termin wird bis Mitte August schriftlich per Post mitgeteilt

Autowrack-Entsorgung: Abholung innerhalb von ca. 4 Wochen nach Anmeldung

Die Müllbehälter müssen bis spätestens 5 Uhr früh des jeweiligen Abfuhrtermines bereitgestellt werden! Bei Zufahrtsbehinderung (z.B. Baustellen) muss die Bereitstellung an einem für das Müllfahrzeug leicht erreichbaren Platz erfolgen.

# sthof Nagi

Franz NAGL KG A-3681 Hofamt Priel, Knogl 7 Tel. 07412/52373 - Fax 4 gasthof-nagl.heim.at

- gutbürgerliche Küche
- sonnige Ruhelage
- Fremdenzimmer
- Panorama Gastgarten
- Kinderspielplatz
- hauseigener Parkplatz

Für Anfragen bezüglich Reservierungen stehen wir Ihnen unter 07412/52373 gerne zur Verfügung.





# Musikantenstammtisch

1. Jänner

9. Februar

21. März

18. April

**Beginn 14 Uhr** Eintritt frei



25. Jänner: Gschnas

#### SCHÖNER SAAL - FÜR FEIERN ALLER ART

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



## Es ist Weihnachten

Eine Zeit der Besinnung und der Freude, eine Zeit für Wärme und Frieden und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und für die erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen

Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr



3681 Hofamt Priel, Prielstraße 27

M 0664/18 39 631

www.eder-container.com